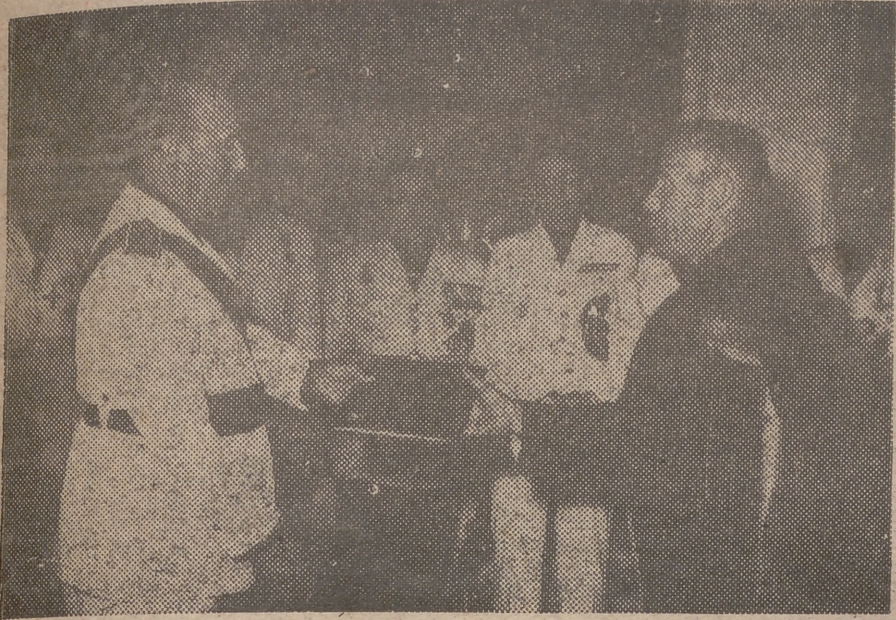


## Entrega de viviendas para obreros y títulos de productores ejemplares



Con motivo del XX aniversario del Alzamiento Nacional, el Caudillo, en un acto celebrado en el palacio de El Pardo, hizo entrega de los títulos de productores y empresas ejemplares. Ayer, el Jefe del Estado inauguró en Madrid varias viviendas. En la segunda foto, aparece en la colonia «San José Obreros». Las casas que componen esta colonia han sido edificadas por los mismos obreros que han de habitarlas. (Foto: Cifra Gráfica)

# Jornada

DIARIO DE LA TARDE

UNA Pta. AÑO XVI | VALENCIA, JUEVES 19 DE JULIO DE 1956 | Dirección, Administración y Talleres: P. Sorolla, S.-T. 14536, 14537, 52575

## 1.168 millones de dólares deben los Gobiernos extranjeros a Norteamérica

### Una factoría de energía atómica, por valor de cincuenta millones, se construirá en Florida

Washington, 19. — El presidente Eisenhower ha mantenido al Congreso que los gobiernos extranjeros deben todavía a los Estados Unidos 1.168 millones de dólares como consecuencia del programa de préstamos al exterior.

El presidente envió a la Cámara de Representantes y al Senado un informe de las operaciones del programa citado y que se viene desarrollando desde los días de la segunda guerra mundial.

Añade el informe que los pagos de los Gobiernos interesados se realizan en general satisfactoriamente y dentro de los plazos marcados.

Se refiere también Eisenhower a la devolución por parte de la Unión Soviética de 89 barcos de guerra en el año 1955, prestados por los Estados Unidos, a Rusia durante la guerra, y da cuenta de las negociaciones actuales para obtener la devolución de otros 59 buques, que todavía están en poder de los rusos, y que éstos recibieron en el mismo concepto. —Efe.

### SU SANTIDAD recibe a Poujade

Castelgandolfo, 19. — El Santo Padre ha recibido en audiencia privada al dirigente francés del movimiento anti-impuestos, Pierre Poujade.

Poujade, a quien acompañaban su esposa y su hijo, fué recibido por el Pontífice en su biblioteca privada. La audiencia duró quince minutos. — Efe.

### FACTORIA DE ENERGIA ATOMICA

Jacksonville (Florida), 19. — Se están elaborando actualmente los planes para comenzar la construcción de la mayor factoría del mundo de energía atómica. Será levantada en la zona de Tampa y deberá de estar terminada para el año de 1960, según se ha informado hoy en círculos competentes.

Se indica también que dicha fábrica tendrá un coste de construcción de 50 millones de dólares, y será realizada según el programa de energía atómica para usos industriales. —Efe.

### "MISS ESTADOS UNIDOS"

Long Beach, 19. — Carol Morris, elegida "Miss Iowa", ha alcanzado el título de "Miss Estados Unidos". Representará a este país en el V concurso anual para la elección de "Miss Universo".

Tiene 20 años, ojos azules y pelo castaño, y es estudiante de la Universidad de Drake. También fue votada como la concursante más popular.

"Miss Estados Unidos" tendrá que competir ahora con otras 29 bellezas extranjeras para el título de "Miss Universe". —Efe.

### LAS FUERZAS NORTEAMERICANAS EN LA OTAN

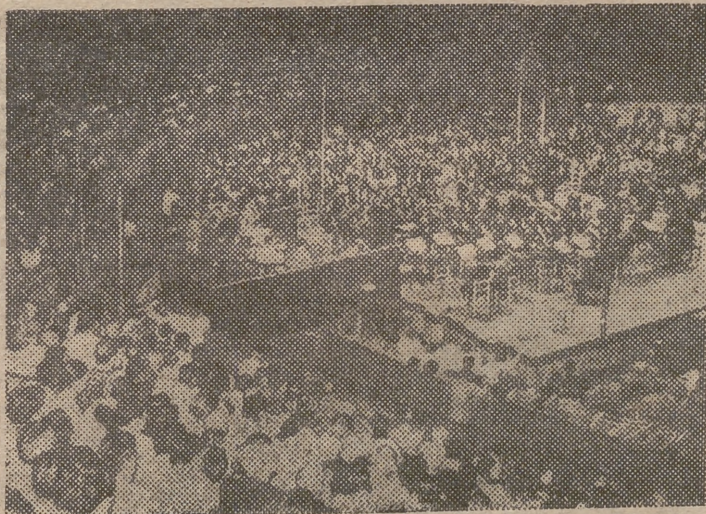
Washington, 19. — El almirante Arthur W. Radford, jefe del Estado Mayor conjunto, no recomendará ninguna reducción de las fuerzas de los Estados Unidos en la OTAN, para el año fiscal que comienza el primero de julio de 1957, según se dice en círculos oficiales.

Se informa también que Radford, como jefe del Estado Mayor conjunto, es probable que

abogue para que se realicen pequeñas reducciones en las fuerzas armadas de los Estados Unidos durante el año fiscal referido, pero esto no afectará para nada a las fuerzas de la OTAN.

Se recuerda a este respecto que el año de 1960 es el prefijado para que los jefes del Estado Mayor presenten sus recomendaciones en este sentido, suponiendo siempre que las reducciones de potencial humano puedan ser reemplazadas por armas atómicas y de otro tipo moderno. —Efe.

### Primera audición del Certamen Musical



Anoche se celebró la primera audición del Certamen Musical de Bandas, el tradicional y glorioso festejo de nuestra Feria de Julio. Aquí tenemos un aspecto de la Plaza de Toros en esta primera audición que registró una extraordinaria concurrencia. (Información en tercera página. (Foto: Finezas)

## Misa y recepción en Washington

### En el XX aniversario del Alzamiento

Washington, 19. — Para celebrar el XX aniversario de la guerra civil española, el padre Esteban Martínez, antiguo vicario capellán del rey Alfonso XIII, ofreció una misa en la iglesia del Sagrado Corazón de esta capital. Asistieron el embajador, don José María de Arelliza y esposa, la condesa de Motrico, así como funcionarios de la Embajada y sus esposas y numerosos militares españoles que se encuentran en Estados Unidos, lo mismo que miembros de la colonia española.

Junto a los condes de Motrico se situó la esposa del ministro español del Ejército, señora de Muñoz Grandes, que visita a su hijo Agustín en las prácticas que realiza actualmente en Estados Unidos.

El padre Martínez dijo que oraría por todos los españoles que murieron en la guerra civil, sin distinguir a los equivocados de los que siguieron el verdadero camino, ya que todos habían nacido en España.

Los miembros de la Embajada y de la colonia española se dirigieron, después, a los salones de la Embajada, donde el señor Arelliza ofreció una recepción.

El señor Arelliza puso de relieve los resultados obtenidos durante los veinte años de Gobierno de Franco, y en la confianza que los españoles deben tener en el futuro esperanzador. También se refirió a la amistad entre España y los Estados Unidos. (Pasa a la página siete)

### Valencia, hoy

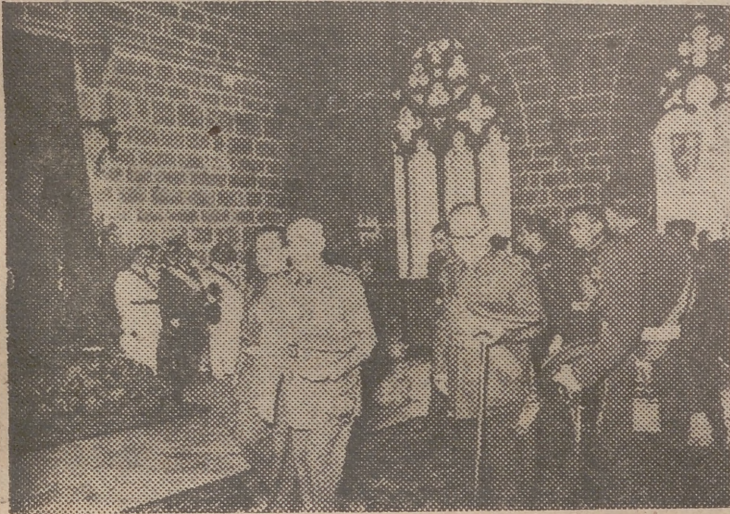
## EL AYUNTAMIENTO aprueba certificaciones de obras por valor de 223.116 pesetas

### Reunión de la Comisión Permanente

Esta mañana, a las doce, bajo la presidencia del alcalde, señor marqués del Turia, ha celebrado su habitual sesión la Comisión Permanente del Ayuntamiento para estudiar los 54 dictámenes que figuraban en el orden del día.

Entre los aprobados cabe indicar, por su mayor interés, los referidos a los asuntos siguientes: Rectificación de cuotas de arbitrio, correspondientes a Plus Valía, transmisión de parcelas, de casas y a liquidaciones giradas por diversos conceptos; elevar a aprobación de la Comisión Municipal Permanente el dictamen de la Alcaldía referido a la resolución del expediente disciplinario instruido a un auxiliar y a un ayudante topógrafos; concesión de licencia para construir varios edificios destinados a vivienda; legalización de obras; encargar a la sección facultativa de Arquitectura formule proyecto para construir un pabellón destinado a los servicios de Peso Público y Arbitrios sobre Consumo, en la zona del Puerto; declarar en estado de ruina parcial la parte posterior del edificio sito en la calle de Joaquín Costa, 22; aprobación de la certificación de obras de urbanización del Paseo de Valencia al Mar, en su enlace con el Canal. (Pasa a la página diez)

## Recepción en Capitanía



Como ayer informábamos a nuestros lectores, con motivo de la festividad del día se celebró en el Aula Capitular del viejo convento de Santo Domingo una brillante recepción presidida por el capitán general, excelentísimo señor don Joaquín Ríos Capapé. Hoy completamos nuestra información publicando esta fotografía en la que puede verse a los jefes y oficiales del Ejército desfilando ante el trono (Foto Finezas).

## La Colonia Escolar "Virgen de los Desamparados" parte mañana para Teruel

### Está costeada y equipada por el Ministerio de Educación Nacional

Como en el pasado año, la Colonia Escolar Virgen de los Desamparados, realiza su régimen de veraneo en sucesión de turnos.

Esta colonia tiene su lugar residencial en Teruel, siendo por cuenta del Ministerio de Educación Nacional todos los gastos de instalación y equipo.

En el presente año, como en el pasado, se ha concedido una subvención para que cien niños y cien niñas valencianos puedan gozar de un veraneo de veinte días en plan de colonia escolar, en rotación de turnos.

El primer turno de cien niños y cien niñas partirán para Teruel mañana, viernes, día 20, a las 8,15, en el tren correo de Zaragoza, regresando el día 8 de agosto. Seguidamente saldrán para Teruel los turnos de niños y niñas pertenecientes a grupos escolares de la provincia de Valencia y de los poblados marítimos de la capital.

Al frente de la colonia escolar de niños figura don Esteban Nadal Mayendia, en calidad de director, siendo la directora de los turnos de niñas, doña Tomasa Baquedano Briz.

## Pido la palabra

1.624. — MENDICIDAD EN LOS VIVEROS

Cuando en el centro de la ciudad se ha desterrado casi por completo la mendicidad, y sólo en las playas parece imposible acabar con ella, en el más importante, y por ello más concurrido, de nuestros jardines, está apareciendo esta plaga.

Ayer tarde, en la parte nueva de los Viveros, iba una portadora importunando a los que estaban sentados en las sillas, pidiendo limosna. El que suscribe, durante media hora de paseo, se la tropezó cuatro o cinco veces.

El que la entrada sea libre en los Viveros, no creo sea motivo para dejar entrar a todo el mundo.

Una vigilancia más efectiva creo que evitaría esto y otros actos de gamberrismo adolescente. — P. A.

De acuerdo. Aunque la entrada en los Viveros sea pública, debe estar reservado el derecho de admisión.

## La Gran Cruz del Mérito Civil

### al director general de la Unión Naval de Levante

Con motivo de la celebración del vigésimo aniversario del Alzamiento Nacional le ha sido concedida la gran cruz del Mérito Civil a don Manuel Soto Rtdondo, director general de la Unión Naval de Levante en atención a sus relevantes méritos y brillante gestión en este cargo.

La preciada condecoración ha sido solicitada por todo el personal de la factoría, desde su director, ingenieros y personal administrativo hasta los obreros de las distintas especialidades y categorías. De esta forma, cuantos aportan su trabajo a esta empresa genuinamente valenciana, han querido demostrar su gratitud y afecto a don Manuel Soto Rtdondo, quien, por sus dotes personales, capacidad de trabajo, virtudes y numerosos y eficaces servicios, se ha hecho acreedor a tan alta y prestigiosa distinción.

## Religión

### Pecado: Traición a un acto de servicio

Si el pecado en todo tiempo ha estado prohibido, ha sido porque su maldad ha superado siempre a lo que pudiera tener de bueno; y es que el pecado, como acto humano, es intrínsecamente malo y, esto puesto, en poco se pueden apalar sus derivativos.

Pero el pecado además del mal que en sí y aisladamente lleva, reporta un mal a toda la realidad existente. Sabemos que toda realidad cósmica tiene una difusión de bienestar sobre los demás seres con los que se relaciona, y sabemos que el mismo orden es ya un desarrollo de bienestar como anónima contribución que es a una perfección. Esta irradiación de bondad cada ciencia la ha expuesto, según su campo de mira, no ya sólo como acto de servicio u un orden o perfección, sino también como necesidad intrínseca a toda realidad, acaparadora de una determinada bondad: «Bonum est diffusivum sui». De todos modos, tanto la sociedad de bienes que aporta la perfección estática, como la que aporta la segunda o energética vienen a ser fecundos por el acto de servicio. ¿No tiene también su disciplina la determinada difusión de cada ser sobre los demás?

Por ello todo pecado, como desorden que es, viene a ser como

la retirada traicionera y zozoca del hombre que huye de la palabra ante la obligación costosa de solidaridad. No es una injusticia social, como en el patrono que no da a obreros lo que les corresponde es un mal cósmico como la traición cósmica que produce una potente fuerza atómica su consecuente reacción de pena.

Lo grave del caso es que el pecado va dirigido directamente a la Fuente de Toda Bondad, a quien se eleva el resultado de todas las cosas y en quien el cúmulo de esencias se constituye la realidad. Todo pecado es para Dios el brusco dolor de un terremoto en el centro de su eterna manifestación.

¿No nos parece sarcástico infernal la arteria rizada del neñillo que se alimenta de la y las entrañas de los demás?

### Santoral y día litúrgico

Día 20. — San Jerónimo, obispo, confesor; Santa Margarita, virgen y mártir; San Justo y mártir; San Gregorio, papa; San Pablo, doctor y mártir; Aurelio, obispo. — Rito de los Ornamentos blancos. — San Jerónimo Emiliano, abad de Santa Margarita.

### CULTOS

— La Adoración Nocturna pondrá al turno del Santo. — Las Cuarenta Horas tendrán en el Hospital, comenzando mañana en San Gregorio (Rrera En Cortes). — En la iglesia de San Juan la Cruz, de los Padres Carmelitas, todos los días, durante las horas de 7'30 y 9'30, ejercicio de culto general. Por la tarde, a las 8, solemne novenario, con función carismática y sermón. — En la parroquia y santuario del Carmen, todos los días de los dedicados a la Virgen del Carmen, misa de comunión y ejercicio de ocho de la mañana. — En la parroquia de San Juan y San Vicente, el ejercicio de las 8'45 y la misa a las 9.

## El domingo, postulación de «Ayuda Juvenil» de la Sección Femenina

El próximo domingo, 22 del corriente, se celebrará la postulación anual de «Ayuda Juvenil» de la Sección Femenina de FET y de las JONS, con emblema único de una peseta, alegoría «Muñeca». Los emblemas podrán retirarse a partir de las 10 de la mañana del sábado, en la calle de la Unión, 8 (por la calle de Navellos).

## Instituto Médico Valenciano

SECCION DE TISIOLOGIA Mañana, viernes, día 20, a las 7'30 de la tarde, celebrará sesión científica esta sección en su domicilio social (Isabel la Católica, 8), con arreglo al siguiente orden del día:

Primero. — Doctor don Manuel Picardo, «Un caso de anomalía congénita del diafragma».

Segundo. — Doctor don Benjamín Narbona, «Consideraciones sobre el estudio anatomopatológico de las piezas de resección pulmonar por tuberculosis» (análisis de 38 casos).

Al acto quedan invitados muy especialmente los señores médicos y alumnos de Medicina.

## DEBATO VALENCIANO

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN VALENCIA. — 17: La hora sinfónica: «Obertura de Jes-sonda», de Spohr, y «Sinfonía en do mayor», de Balakirev. — 18: Suplemento musical de «Hermana Radio». — 18,45: Primera audición. — 19: Cuentos y música infantiles. — 19,30: Programa usted. — 19,45: Piezas escogidas. — 20: «Isabel I de Castilla». Capítulo 8. — 20,30: Ritmos de calle. — 20,45: La Voz de Valencia. Emisión regional. Indicador religioso, por el reverendo don Valentín Herrero. — 21: «Pan», Revista sindical. — 21,35: Información deportiva, por Hernández Perpiñá. — 22: Diario hablado retransmitido. — 23: Nuestra zarzuela: «El rey que rabió», de Chapí. — 0,5: Música en la penumbra. — 0,30: Al acabar el día. — 1: Cierre de la estación.

## Centro Excursionista

### EXCURSION DE UN DIA EN AUTOCAR

Para el día 22 de julio. Salida a las seis y media desde el local social. Itinerario: Castellón, Benicásim. Faro de Oropesa, Peñíscola, visita a Fortalezza y Alcossebre.

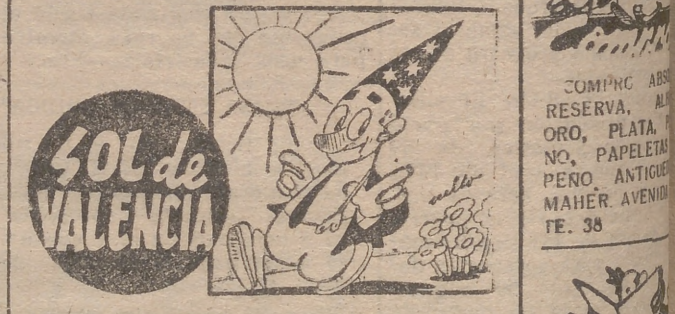
## La comisión del So Nelo visita a su taller mayor



La comisión fallera del C. Jerusalén y Parador del So Nelo visita a su reina fallera en 1957 María del Carmen Bataller Alonso, en ocasión de su fiesta onomástica. En esta visita le fue comunicada su designación para las fiestas josefinas del año próximo.

## ¿Qué tiempo hará mañana?

### ATENCION AL PRONOSTICO DEL SABIO PELHAIR



A PLAZOS Y CONTADO Relojes suizos. Hasta 15 años de garantía. Envíos por correo. Pida catálogo gratis. INDUSTRIAL SUIZA Apartado 85 - ZAMORA

MOTORES industriales de todas potencias GASOLINA, PETROLEO GAS-OIL. — LA CASA DEL AUTOMOVIL. Colón, 52; teléf. 10393 VALENCIA. — «MORRITZ» OXFORD vendiendo, impecable, como nuevo, radio origen, cambio volante, ocasión. Razón: Garaje ASTORIA, Cádiz, 34; teléfono 77 638. — TRITURADORES, CERILLEROS, FILTROS PRENSA, MACHACADORAS HIDROEXTRACTORES, CENTRIFUGOS MOTORES, COMPRESORES, REDUCTORES VE-

# LA SOMBRA DE MIGUEL

## FERIA DE JULIO VIAJE DE PRACTICAS

### de guardiamarinas norteamericanos

#### Varias unidades de la Flota de los EE. UU. son esperadas mañana en nuestra ciudad

### Exitos de la primera audición DEL CERTAMEN MUSICAL

### Esta noche, segunda audición, por las bandas de la sección primera

No cabe duda de que el Certamen Musical despierta cada año un mayor interés. Lo venimos proclamando desde hace tiempo, y los hechos demuestran nuestro aserto. El Certamen está en su pleno resurgimiento. Quienes asistieron anoche a la primera audición, pueden testimoniar que se registró una gran concurrencia que doblaba en número, a la de otros años en la misma audición. También coincidirán con nosotros, en que las diez bandas actuantes patentizaron una magnífica preparación artística, como pocas veces pudo acontecer.

Bien patente quedó el afán de superación de todas las bandas, pues que, contando tan sólo con 40 plazas, fueron interpretadas, aparte de la obra obligada "El trío de los Tenorios", del maestro Serrano, obras de libre elección tales como "Guillermo Tell", de Rossini; "Preciosa", de Weber; "Leonora", de

Beethoven; "Andante y Polonesa" de Juan Cantó, y "Egmont" del mismo autor que la anterior. Todas las bandas rivalizaron en dicción, ajuste y sonoridad, en brillante actuación, por lo que no resultará tarea fácil para el jurado discernir el primero y segundo premios.

Nota destacada, es la actuación de bandas constituidas por señalado número de elementos jovencísimos. A este efecto, recordamos las bandas de Paterna, Segorbe, Burjasot, Gandía...

Y como no cabía menos de esperar, las exclamaciones de entusiasmo de los "coterráneos" de las bandas concursantes, menudearon, contribuyendo "al clima" de competencia y apasionamiento, característico del Certamen Musical.

Como ya hemos indicado, el número de bandas concurrentes a la sección segunda, fue el de diez —pocas veces alcanzado al curso de los sesenta años que

cuenta de existencia esta justa musical— las que, tras el desfile ante el jurado, interpretaron la obra obligada, seguida de la de libre elección, cuyo número de plazas, así como director respectivo y obra elegida, consignamos a continuación:

Sociedad Musical Hogar del Camarada, de Chirivella; director, don Jesús Campo; 40 plazas. "Guillermo Tell" (obertura), de G. Rossini.

Centro Musical Paternense, de Paterna; director, don Antonio Cabeza; 40 plazas. "El barbero de Sevilla" (obertura), de G. Rossini.

Sociedad Musical, de Segorbe; director, don José Sánchez; 40 plazas. "Celebre tarantela", de L. M. Gottschalk.

Los Silos, de Burjasot; director, don Enrique Martínez; 40 plazas. "Preciosa" (obertura), de Weber.

Banda Municipal, de Gandía; director, don Hermenegildo Amorós; 40 plazas. "Leonora" (obertura número 3), de Beethoven.

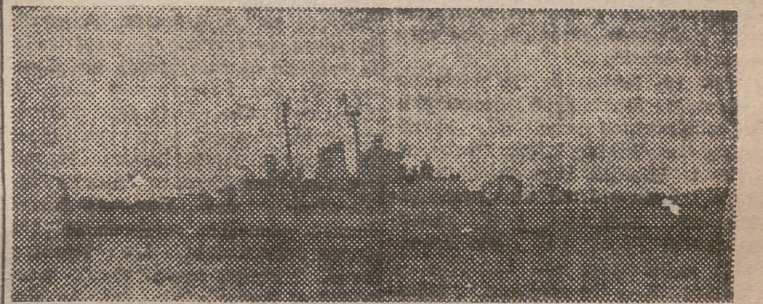
Unión Musical La Lira, de Aldaya; director, don Armando Blanquer, joven de 20 años; 40 plazas. "Andante y Polonesa", de Juan Cantó.

La Artística, de Chiva; director, don Rafael Rosell; 40 plazas. "Egmont", de Beethoven.

Lira Carcagentina, de Carcagente; director don Antonio Peinado; 40 plazas. "Mailla" (obertura), de Roussel.

La Lira, de Cheste; director, don Leopoldo Ortí; 40 plazas. "Un día en Viena" (obertura), de Suppé.

Lira Saguntina, de Sagunto; director, don Julio Rivelles; 40 plazas. "Finlandia" (poema sinfónico), de Sibelius.



El crucero pesado «Albany»

Valencia ha sido nuevamente elegida escala del crucero de guardiamarinas norteamericanos que están realizando como parte de sus estudios profesionales. Un crucero pesado, un petrolero y cinco destructores se esperan en nuestro puerto mañana día 20, para una visita que finalizará siete días más tarde.

Cerca de tres mil hombres forman la oficialidad y tripulaciones de los buques que vendrán a Valencia, los que encontrarán en nuestra ciudad el ambiente de cordialidad y de simpatía que ha llevado el nombre de Valencia a todos los buques de la Flota norteamericana como símbolo de una ciudad y de un pueblo verdaderamente amigos.

Bajo el mando de su capitán Manley H. Simons Jr. viene el crucero pesado «Albany», y el resto de los navios lo constituyen el petrolero «Chukawan» y los destructores «R. K. Huntington», «Volgelgesang», «H. J. Ellison», «Zollers» y «Massey».

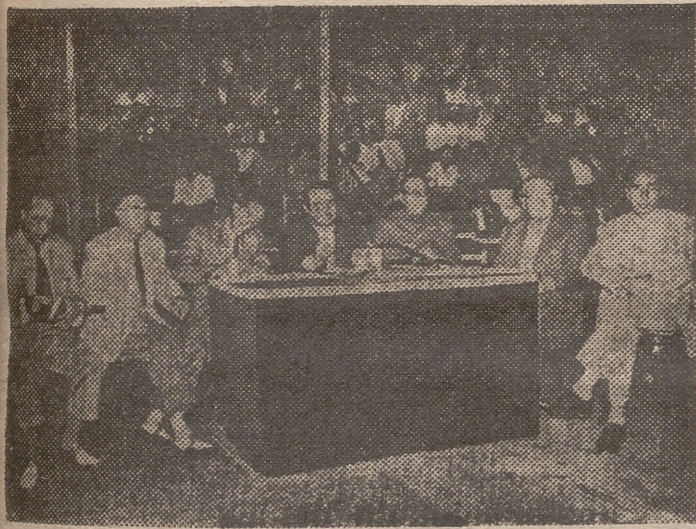
Actos en honor de los visitantes se están preparando, tanto por parte de las autoridades española como por la del con-

sul de los Estados Unidos en Valencia. Mr. Eugene Delgado Arias.

Mañana habrá un «lunch» a bordo, ofrecido a las primeras autoridades de Valencia; el 22, un «cocktail» brindado por mister Delgado-Arias y el capitán Manley H. Simons, Jr y oficialmente, que darán a bordo del crucero «Albany» una recepción para las autoridades e invitados.

Y como siempre que la Flota norteamericana viene a nuestro puerto, los pequeños huérfanos acogidos en nuestros centros benéficos serán objeto de su recuerdo. Una simpática fiesta hay acordada para el día 23, también a bordo del «Albany», y a la que se invitará a cien niños y niñas. Habrá dulces, helados y un programa de cine a base de dibujos animados.

Los guardiamarinas han expresado su deseo de practicar deporte el tiempo que estén en Valencia, en las horas libres de sus trabajos, y visitas a la ciudad. Y también tendrán competiciones con equipos valencianos de golf, tenis, fútbol y baloncesto.



El jurado del Certamen

Esta noche a las diez y cuarto, tendrá lugar la segunda audición —bandas de la sección primera—, en la que se han inscrito seis importantes organizaciones musicales, las que tras interpretar la obra obligada, "La corte de Granada", original del maestro Chapi ejecutarán la obra de libre elección que se indica:

Centro Instructivo Musical, de Benimaclet, 60 plazas "Tannhauser" (obertura), de Wagner.

La Artesana, de Catarroja, 60 plazas, "El príncipe Igor" (danzas guerreras), de Borodin.

Centro Instructivo Musical, de Alfafar, 60 plazas. "La juventud de Hércules" de Saint-Saens.

Unión Alacuasense Musical, de Alacuas, 60 plazas "Girondinos" (obertura sinfónica) de H. Litolff.

Centro Artístico Musical, de

Moncada, 59 plazas. "Tocatta y Fuga", de J. S. Bach.

Sociedad Juventud Musical, de Faura, 60 plazas. "La Gazza Ladra" (obertura), de Rossini.

A efectos estadísticos cabe indicar que el número de músicos actuantes en la primera audición, fue el de 400. Los actuantes en la segunda, son 359, y los inscritos en la tercera, 367, es decir, 1.126 músicos "de pueblo", actuantes, en un total de 21 bandas, de las 150 existentes en nuestra provincia.

El jurado lo componen los siguientes elementos: don Clemente Cerdá Gómez, ponente de Feries y Fiestas, que actúa como presidente; maestros, don José María Franco, subdirector del Real Conservatorio de Música de Madrid; don Manuel Massotti, director del Conservatorio de Música de Murcia; don Ricardo Dorado, capitán director de la Academia Militar de Madrid y

don Juan Martínez, director de la banda de Benimaclet, inscrita en la sección primera, y elegido por los demás directores concursantes, en cumplimiento de las bases del Certamen. En cada audición actúa un director concursante. Como secretario del jurado, figura el de la Comisión de Feries y Fiestas, don Eduardo Urios, y como asesor del presidente, don Fernando Gimeno, secretario técnico de la Orquesta Municipal.

La actuación de las bandas inscritas en la segunda sección, constituyó un verdadero éxito. Las bandas que actuarán esta noche, como es natural, "caldearán" el ambiente artístico, y las que concurren mañana a la sección especial, pondrán al "rojo vivo" el clima del Certamen Musical.

#### PROGRAMA PARA HOY

A las 19 horas, en el Real de la Feria, festival infantil organizado por Radio Valencia y patrocinado por el excelentísimo Ayuntamiento.

A las 22'15 horas, en la plaza de toros, gran Certamen Musical (primera sección).

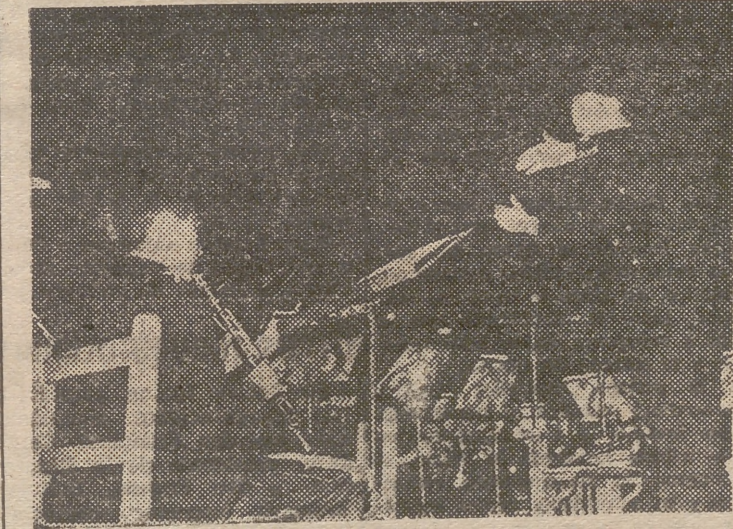
#### PROGRAMA PARA MAÑANA

Cincuenta aniversario de la fundación de la Asociación Valenciana de Caridad.

A las 12 horas, misa solemne en su capilla y, acto seguido, se servirá una comida por las autoridades y familiares de los señores que la fundaron.

A las 18 horas, en el Real de la Feria, carreras ciclistas: Campeonato Regional de Velocidad. Carrera mixta de eliminación y con entrenadores a motocicleta.

A las 22'15 horas, en la plaza de toros, gran Certamen Musical (sección especial).



Un primer plano de la actuación de una de las bandas concursantes

## Buenas Noches

### LA CIUDAD DE LOS RUIDOS

En Valencia, ciudad eminentemente ruidosa, convendría ensayar, a ver qué pasa, una campaña del silencio. Aquí, desde luego, siempre estamos abocados al estrépito. Y si no, preguntémosles a los sufridos vecinos de la Alameda. Estos días, entre los altavoces y las orquestinas de la Feria y los castillos de juegos artificiales, los pobres no van a conocer ni un minuto de sosiego. Bien merecen un homenaje por la estoica resignación con que, para que Valencia se divierta, soportan todas estas molestias, que ya son tradicionales para ellos.

Pero ya comprenderá el lector que nuestra ofensiva no va contra esta clase de ruidos, en los que se manifiesta a su manera, a su aire, la alegría de nuestro pueblo. Tampoco nos referimos a las tracas —dos kilómetros de ellas se quemaron ayer—, que simulan tableteo de ametralladoras en la paz de la urbe. Ni a las bandas de música que, antes de acudir a las pruebas del certamen, colman de pasodobles y marchas militares nuestras calles.

A todos estos ruidos hemos de concederles beligerancia. Se derivan de la exultante y enérgica

personalidad de Valencia. Son imprescindibles.

Sin embargo, hay otros ruidos a los que se hace necesario pararle los pies para yugularlos o, por lo menos, ponerles sordina. Quizás se adelantase algo si, como en otras ciudades, se realizara en la nuestra una campaña del silencio. Habría que terminar, por las noches, con las señales acústicas de los automóviles, con el escape libre de las motocicletas, con los receptores de radio puestos a toda potencia y con los orfeones callejeros que improvisan los «gamberros»... Y, en fin, con todas las estridencias que, caprichosa e injustificadamente, alteran la tranquilidad de Valencia y el sueño de los valencianos.

Valencia es, por temperamento, una ciudad ruidosa; una ciudad muy dada, en los paréntesis del trabajo, al holgorio y al bullicio. Pero prevalecen ruidos —entre ellos, el endemoniado croar de las ranas del cauce del Turia— que nada tienen que ver con la proverbial alegría de los valencianos y el sano espíritu festivo de nuestro pueblo. Para esos ruidos, molestos, innecesarios y contumaces, pedimos una mordaza.

ARRAIZ

# Prosigue el plan de inauguraciones conmemorativas del 18 de Julio

Foyos, 19. — Sobre las seis de la tarde de ayer llegó a esta población el jefe provincial y gobernador civil, don Jesús Posada Cacho, acompañado por los inspectores provinciales del Movimiento, camaradas Vicente Llosá y José María Pizcueta; por el director de "Levante", doctor don Sabino Alonso-Fueyo, y el señor Cuevillas por Radio Nacional de España en Valencia, al objeto de inaugurar un grupo de 58 viviendas y el Centro Primario con casa para el médico.

En los límites de la población han salido a recibir a nuestra primera autoridad provincial, el alcalde don Vicente Corell Marco, el jefe de Falange, don Rafael Badja León, Ayuntamiento en pleno, jerarquías, militantes, y el pueblo entero de Foyos. Las calles aparecían engalanadas con banderolas y gallardetes, y la multitud, agolpada por las calles por donde pasaba la comitiva, no paraba de aclamar al jefe provincial. La banda de música tocó una marcha, y una centuria del Frente de Juventudes rindió honores.

La comitiva se dirigió al grupo de viviendas, compuesto por 36 de tipo industrial y 22 de la modalidad agrícola. El señor cura párroco de Foyos, don Eugenio Bisbar Sanz, bendijo el grupo y el Centro Primario y casa para el médico, cuyo coste es de 3.856.814 y 168.714 pesetas, respectivamente.

Una vez bendecidas por el señor cura párroco, el secretario del Ayuntamiento, don Pascual Alfonso leyó unas cuartillas, dando la bienvenida y agradeciendo al jefe provincial las importantísimas mejoras que de hoy en adelante cuenta Foyos.

Seguidamente, el jefe provincial y gobernador civil, ha hecho entrega de las llaves y títulos de propiedad a los beneficiarios, pronunciando inmediatamente después un vibrante discurso ensalzando la significación del 18 de julio de 1936 y lo que desde entonces hasta el momento presente se ha realizado bajo la obra constructiva del Régimen. Habla del Glorioso Alzamiento Nacional y de la preocupación constante del Gobierno, de solucionar el acuciante problema de la vivienda, confiando que en un tiempo no muy lejano quede completamente solucionado. Se refiere al grupo de 58 viviendas de Foyos, y tiene palabras de aliento y felicitación para las autoridades.

El señor Posada Cacho fué largamente aplaudido al final de su discurso.

Seguidamente, el jefe provincial y gobernador civil, junto con todos sus acompañantes, se dirigieron al Ayuntamiento, en donde ha tenido un cambio de impresiones con las primeras autoridades de este pueblo.

Sobre las ocho de la tarde, el jefe provincial marchó de Foyos con dirección a Carcagente, siendo despedido en la plaza del Caudillo por una muchedumbre que le aclamaban constantemente.

## EN CARCAGENTE, ENTREGA DE VIVIENDAS

Carcagente, 19.—En este día memorable para los hechos de la Patria en que se cumplen veinte años del glorioso Alzamiento Nacional, nuevamente nuestra querida ciudad se ha visto honrada con la presencia del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Posada Cacho, quien llegó a las nueve en punto de la noche, acompañado de don Vicente Llosá y don José María Pizcueta, inspectores provinciales de Falange; don Sabino Alonso-Fueyo, director de "Levante", y el señor Cuevillas, por Radio Nacional de España en Valencia.

Fuó recibido en la casa consistorial por todas las autoridades y jerarquías locales, presididas por don Rafael Gomis David, alcalde y jefe local, siendo saludada la presencia del gobernador civil, por una estruendosa ovación de los carcagenteses que llenaban la amplia plaza del Caudillo.

En seguida se dirigieron a verificar la inauguración de las viviendas que el Ayuntamiento ha construido para funcionarios municipa-

## El gobernador civil y jefe provincial presidió ayer las de Foyos y Carcagente

les, sitas en la calle del Parque y que fueron bendecidas por el cura párroco de la Asunción. A continuación, se trasladó la comitiva a la calle de Murillo, donde el Patronato de San Francisco de Asís ha construido 136 viviendas destinadas a ferroviarios, y en cuyo lugar las ilustres personalidades fueron recibidas por el padre Salvador, de Rafelbuñol; don Francisco Albert Ferrer, consejero delegado del referido patronato; don Salvador Grey, hermano mayor de la Hermandad Ferroviaria; don Agustín Ferrera, delegado en Valencia, y los miembros locales del patronato. Bendijo las nuevas viviendas el cura ecónomo de San Francisco de Paula, don José María Bernat, pronunciando breves y elocuentes palabras el padre Salvador. Cerró el acto el jefe provincial y gobernador civil, con un elocuente discurso, en el que, entre otras cosas, hizo hincapié en las dificultades por que atraviesa nuestra ciudad, debido a las fuertes heladas que han cesrozado nuestra economía, y haciendo votos por un pronto resurgir de la misma, merced al esfuerzo de todos los ciudadanos, hermanados en la idea de este resurgimiento tan necesario para la economía nacional.

Al final de su discurso el camarada Posada Cacho fué entusiastamente ovacionado, sucediendo los vitores a España y a nuestro invicto Caudillo, e interpretándose, en medio del mayor entusiasmo, el "Cara al Sol", cuyos gritos de ritual, pronunciados por el gobernador civil, fueron calurosamente contestados.

Una vez finalizado este acto, a las diez de la noche emprendió el regreso a Valencia nuestra primera autoridad provincial, en unión de las personalidades que le acompañaban, siendo despedido con iguales muestras de entusiasmo que a su llegada.

## EN NOVELE

Ayer tarde, sobre las dieciocho horas y media, llegó a Novet el subjefe provincial del Movimiento, camarada Joaquín Olcina, al objeto de inaugurar el Centro de Higiene Rural con vivienda para el médico. El subjefe provincial fué recibido por las autoridades locales y la población entera, que salió a recibirle con vivas muestras de simpatía.

Formada la comitiva, se dirigieron al lugar donde está emplazado el Centro de Higiene Rural, que el camarada Olcina visitó detenidamente.

Dicha mejora está valorada en 158.856 pesetas, y viene a cubrir una gran necesidad en esta población.

## EN CANALS

Canals, 19. — A las siete y media de la tarde ha llegado a esta población el señor obispo auxiliar doctor Argaya con el camarada subjefe provincial del Movimiento, Joaquín Olcina, para proceder a la inauguración de las obras realizadas en conmemoración de la gloriosa fecha del 18 de Julio.

Las citadas obras son un parque público y el monumento al Papa Calixto III, que han sido costeadas por el Ayuntamiento, con un coste aproximado de unas 300.000 pesetas.

Los ilustres visitantes fueron recibidos por el alcalde, don Rafael Grau Penagés, al frente de todas las autoridades locales y numeroso público, así como la banda de música, junto al monumento que se iba a inaugurar, que se halla situado a la entrada del pueblo.

El prelado, monseñor Argaya, procedió a descubrir el monumento, que bendijo, y a continuación, en la tribuna levantada al efecto, se situaron las personalidades visitantes y las autoridades locales, haciendo uso de la palabra el secretario local, don Vicente Martínez; el camarada Ramón Ferrer, veterano in-

langista, y el cura párroco de la localidad.

El subjefe provincial, camarada Olcina, pronunció un interesante discurso de carácter histórico, refiriéndose al Pontífice al que se dedica el monumento y señalando la coincidencia entre sus doctrinas y la labor que realiza nuestro Estado.

Cerró el acto el obispo auxiliar, doctor Argaya, con un elocuente discurso.

Al emprender los ilustres visitantes su viaje hacia Bicorp, para asistir a otras inauguraciones, fueron despedidos por las autoridades y el pueblo en masa, con las mismas muestras de afecto que a su llegada.

## EN BICORP

Bicorp, 19. — Alrededor de las nueve de la tarde llegó a esta población el camarada Olcina, subjefe provincial del Movimiento, quien fué recibido por el señor alcalde y jefe local, y demás autoridades, y jerarquías, así como un inmenso gentío, que le recibió con vivas muestras de afecto.

El objeto de la visita del camarada Olcina a Bicorp, ese minúsculo pueblecito de la comarca de Enguera, era el de inaugurar la Casa Ayuntamiento, cuya obra está valorada en 283.866 pesetas. Una vez bendecida la citada obra por el reverendo señor cura párroco, el subjefe provincial visitó detenidamente la nueva Casa Ayuntamiento, teniendo un amplio cambio de impresiones con las autoridades de Bicorp.

El subjefe provincial fué despedido con las mismas muestras de afecto que a su llegada.

## EN ROCAFORT

Rocafort, 19. — Ayer tarde tuvo lugar en esta población, con motivo del XX aniversario del Glorioso Movimiento Nacional, la inauguración de dos importantes mejoras, cuya necesidad se dejaba sentir desde hacía muchísimo tiempo. Una de ellas es la urbanización de la plaza de Santa Bárbara, lugar céntrico que afeaba enormemente la configuración ornamental de una zona veraniega tan vistada como Rocafort. Esta plaza ha quedado convertida en un lugar agradable y acogedor, habiendo costado la obra a nuestro Ayuntamiento la cantidad de 133.571 pesetas.

La otra mejora inaugurada ayer tarde ha sido la iluminación de la avenida del Doctor López Lagos, dotada de una luminotecnia moderna que embellece todavía más esta vía de comunicación entre la estación del ferrocarril y el pueblo. Estas obras están presupuestadas en pesetas 34.277.

A estas inauguraciones vinieron, como delegados del gobernador y jefe provincial del Movimiento, los camaradas Vicente Beta Frigola, lugarteniente provincial de la Guardia de Franco y director de Radio Alerta, y Francisco Larrey, secretario provincial de la Vieja Guardia, a los que recibió el alcalde y jefe local del Movimiento, camarada Melquiades Pascual, al frente de la Corporación Municipal en pleno y afiliados al Movimiento, junto con el cura párroco.

Una ingente muchedumbre aclamó la presencia de estas jerarquías, vitoreando a España y a Franco.

Desde Rocafort siguieron a Bétera, con objeto de inaugurar varias calles y un grupo de viviendas.

## Otras inauguraciones

En Chelva fueron presididas las inauguraciones efectuadas ayer por don Francisco Cerdá Reig, presidente de la Diputación, y don Eugenio Bellogín Sesmero, inspector provincial. En Venta del Moro estuvo don Alfonso Franch Miras, delegado provincial de Auxilio Social.

En Utiel, don Eduardo Tauler Vallaure, jefe del Frente de Juventudes del Distrito Universitario.

En Yátova, Alborache y Buñol, don Luis Ferrer Ripollés, delegado provincial de la Vieja Guardia, y don Maximiliano Lloret, diputado provincial.

En Bétera, don Vicente Beta Frigola, lugarteniente provincial de la Guardia de Franco, y

don Francisco Larrey, secretario de la Delegación Provincial de la Vieja Guardia.

En Daimuz y Gandia, don Salvador Escandell, delegado provincial de Justicia y Derecho, don Ricardo Suárez de Lezaola, legado provincial de ex Comandos.

En Guadasuar, don José Vicente Alamá, inspector de Daimuz, y don Manuel Monzó, inspector provincial.

En Benetúser y Torrente, don Enrique Errando Vilar, jefe del Servicio Provincial de Sanidad.

En Adzaneta de A'bauda y Gataí, don Luis Luch Cartier, procurador en Cortes, y don Vicente Llosá Guijarro, inspector provincial.

## Homenaje al patricio D. Enrique Ortiz Liern

### Inauguración del nuevo sistema de alumbrado público en la calle de la Bolsería

Ayer, a las ocho de la tarde, se celebró, en la calle de la Bolsería, un significativo acto dedicado a la memoria de don Enrique Ortiz Liern, patricio valenciano, presidente que fué de la Diputación Provincial, así como teniente de alcalde de nuestra ciudad y uno de los iniciadores, junto con Mariano Aser,

A continuación, el alcalde descubrió la lápida. Después, presidente de la Comisión organizadora de este acto, don Vicente Salvador, dió lectura a unas inspiradas cuartillas, en que historizó la vida de don Enrique Ortiz Liern, destacando su personalidad social y política. Acto seguido, el señor marqués



El alcalde de la ciudad, señor marqués del Turia, preside el acto inaugural de una lápida dedicada a la memoria del patricio valenciano don Enrique Ortiz Liern y del nuevo sistema de alumbrado de la calle de la Bolsería

de la Feria de Julio. Instituida en el año 1871.

Vivió en la calle de la Bolsería, número 8, en la que tenía establecida una pastelería, que aún existe, en cuya fachada fué colocada una lápida conmemorativa, cuya inauguración tuvo lugar a la hora indicada de ayer.

Este acto iba unido a la inauguración de un nuevo sistema de alumbrado en aquella típica calle, alumbrado establecido a base de lámparas fluorescentes, costeado por los comerciantes con casa abierta en la citada calle. Frente a la indicada casa fué levantada una tribuna, que fué ocupada por el alcalde de la ciudad, marqués del Turia; concejales, señores Montagud Piles y Machancoses; doña María Benlliure, nieta del señor Ortiz Liern; secretario de Lo Rat Penat, señor Martí; vicepresidente de la Junta Central Fallera, señor Cerveró, y otras personalidades en representación de entidades, así como también el doctor Serra, nacido en esta calle.

En primer término se procedió a la inauguración del nuevo alumbrado de la calle, la que lucía adornos como en fiesta de gala. Seguidamente fué bendecida la lápida, por el reverendo cura párroco de la iglesia de los Santos Juanes, don Vicente Delom.

del Turia manifestó su satisfacción por cuanto sucedía en este instante en la popular y simpatísimas calle de la Bolsería, donde se perpetúa una tradición gremial y afectiva en los comercios, y porque la personalidad de la persona homenajeada iba íntimamente unida a actividades de su padre, don marqués del Turia. Aludido también al comisario regio de la Exposición Regional, don Mariano Alapont, cuyos descendientes habían hecho allí acto de presencia, diciendo que fué uno de los más leales colaboradores de su progenitor en la empresa de la Exposición Regional de 1909. Se felicitó al marqués del Turia de que hubiesen contribuido al embellecimiento de la ciudad los vecinos de la citada calle, costeando el nuevo sistema de alumbrado, colaborando así a la empresa municipal. Terminando la enhorabuena a los citados por estos actos que se celebraban.

El señor alcalde fué muy afectado al terminar su cordial discurso, así como al abandonar la calle.

Merecen plácemes los organizadores de este acto conmemorativo, así como los 45 comerciantes de la calle de la Bolsería que han costeado la instalación del nuevo sistema de alumbrado de esta tan significativa calle en la tradición urbana de Valencia.

# Noticiero semanal del Frente de Juventudes

## Antonio Vázquez Bernabeu, ejemplo para la juventud

### Lleva su nombre la primera centuria de las Falanges Juveniles de Franco de Masanasa

A esta sección del periódico traemos hoy la biografía de Antonio Vázquez Bernabeu, ejemplar hombre de España y que por su vida, hechos heroicos, sencillez, caballerosidad y amor a la Patria, constituye un ejemplo más para la juventud, de los muchos de los que está llena nuestra historia y más concretamente en los últimos veinte años.

Antonio Vázquez Bernabeu descendía de una de las familias de más honda raíz en el valenciano pueblo de Masanasa. Su padre fue durante muchísimos años médico titular de esta población. También su hijo Antonio cursó Medicina en la Facultad de Valencia, obteniendo la Licenciatura en el año 1918. Pero el temperamento de estos dos hombres era diametralmente opuesto, ya que el padre, por su carácter sosegado, metódico, pegado a sus costumbres y chapado a la antigua española, pudo ser y fue por su gusto un buen médico rural; pero el hijo, inquieto, vivaz, inteligente y decidido, siguió muy distintos derroteros.

Un año después de su licenciatura, en septiembre de 1919, era alférez-alumno de la Academia Militar, por oposición. Cuatro meses después, teniente médico del Cuerpo de Sanidad Militar. Y a los pocos días estaba en África en su destino en la XI Compañía de Policía Indígena.

Fuerte contraste hubo de ser para el teniente Vázquez el Marruecos español. Desde la vegetación exuberante, ubérrima, de la huerta valenciana, al desierto paisaje africano. Pronto se aclimató a esta nueva vida, y Antonio Vázquez supo cumplir como el mejor en su puesto de médico militar. Su hoja de servicios no puede ser más brillante. Interviene en infinidad de operaciones, y en el parte de cada una de ellas es citado como "muy distinguido", por su celo e inteligencia en el cumplimiento del deber. Las notas de concepción en el Cuerpo a que pertenece son: Intelligencia en el servicio, aplicación, capacidad, etcétera, buena. Valor, su calificación, heroico.

Pero he aquí que llega la fecha del 16 de Junio de 1921. Mes de San Juan y mes también de las fiestas al Santísimo Cristo de la Vida y al Patrono parroquial San Pedro. Un mes alegre, señalado y luminoso para todos los nacidos en Masanasa. Vázquez de Bernabeu se hallaba con la 14 Compañía de Policía Indígena, al mando del capitán Rafael Capablanca, en la posición de Dar-Buig-Meyán. Se habían recibido confidencias de que el enemigo, en gran número, convenientemente parapetado en el bosquecillo denominado Loma de los Arboles, preparaba un ataque sorpresa a las fuerzas que hacían la descubierta. El teniente médico Vázquez, no obstante encontrarse enfermo, al conocer la confidencia

y pensar que su servicio podría ser necesario, salió con las fuerzas provisto de todo el material de que disponía. Al llegar a la Loma, el enemigo abrió nutrido fuego de fusilería y se trabó un combate encarnizado. Vázquez de Bernabeu, con total desprecio de su vida, está presente en la misma línea de fuego. Allí practica la primera cura a todos los heridos. Personalmente retira todas las bajas para no restar soldados al combate. Se multiplica y, cuando puede hacerlo, se dedica a municionar las guerrillas. En tres ocasiones en que las fuerzas españolas abrumadas por la enorme superioridad del enemigo (veinte contra uno), intentaron retirarse, empuña el fusil de un herido, toma el mando de una sección, levanta el ánimo de los que decaen y consigue las tres veces que todos ocupen sus puestos y que no se produzca derrota. A las once de la mañana, después de una titánica resistencia, diezmadas las fuerzas, y ya sin municiones, se inicia una retirada ordenada, metódica. Y todavía nuestro joven teniente médico queda en su puesto terminando de retirar a los heridos y solamente cuando ha comprobado que no queda ninguno sobre el campo, se retiró, cuando ya el enemigo, que se echaba encima, estaba a cincuenta metros.

En septiembre del mismo año, prisionero en Alhucemas de Abd-El-Krin, logra escaparse, y después de una hora de dura marcha por los barrancos de aquella zona consigue llegar a la playa de Alhucemas. Sus guardianes le persiguen, y el teniente Vázquez se arroja al mar, mientras se le dispara desde la playa. Después de hora y media, logra llegar a la isla de Alhucema, ocupada ya por las fuerzas españolas.

Ciertamente que las hazañas de este hijo de Masanasa acusan un ánimo, una decisión y una valen-

tía ante el peligro, poco corrientes. Le señalan como lo que verdaderamente fué: hombre singular en todo.

Para su pueblo, para Masanasa, fué siempre desprendido y generoso. Visitó a cuantos enfermos solicitaron sus servicios, como gran médico y gran cirujano que era. A todos, pobres y ricos, les atendió con el mismo solícito interés. Y cuando el enfermo era pobre, cualesquiera que hubieran sido las molestias y el trabajo, Antonio Vázquez, con gesto desprendido de gran señor, se negaba a cobrar, diciendo: "Res, home, res; no'm deus cap de diner..."

La Patria premió a Antonio Vázquez Bernabeu. En 1921 le fué concedida la Medalla Militar de Marruecos, y la Cruz, de primera clase, del Mérito Militar. En 1924 le fué concedida la Cruz Laureada de San Fernando, y en 1925, la Cruz del Mérito Militar, con distintivos rojos. En 1933, la Medalla conmemorativa de la Campaña, con el pasador de Marruecos. El 17 de febrero de 1923 fué promovido al grado de capitán médico de Sanidad Militar. En esta situación, en 1936, en los primeros meses del Alzamiento Nacional, fué prisionero de los rojos después de haber tratado de sublevar a las fuerzas de la guarnición de Valencia. Esta vida del teniente Vázquez, que tan valiosos servicios había prestado a la Patria y a la sociedad, fué cobardemente segada con el tiro en la nuca.

Hoy, Masanasa honra la memoria de su precioso hijo, el capitán Vázquez Bernabeu. Y las Falanges Juveniles de Franco de esta valenciana población han querido también honrar las virtudes de tan ejemplar soldado, dando su nombre a la primera Centuria juvenil. Para que sobreviva en el recuerdo de la juventud y sirva de alto ejemplo a imitar.

VEGA

### La ruta del campamento volante "Rey D. Jaime"

## BENISA, descanso frente al mar

El amanecer monótono de la vida del pueblo tuvo ayer, en la mañana del día 18, un cambio inesperado y gratisimo. Las voces juveniles y patrióticas de los muchachos del Frente de Juventudes pasearon por las calles enfervorizando el ambiente y atrayendo hacia sí la atención de cuantos oían sus cantos de amor a la Patria.

Por la noche se celebró el tradicional fuego de campamento, que constituyó un extraordinario éxito, entusiasmando a los espectadores, que aplaudieron frenéticamente a las Falanges Juveniles. En la madrugada de hoy emprendieron la marcha hacia Calpe, donde visitarán el Peñón de Ifach.

El campamento volante «Rey Don Jaime», a su paso por el pueblo de Benisa, ha dejado un grato recuerdo y la esperanzadora realidad de una juventud alegre, fuerte y auténticamente patriótica.



Benisa. Aquí oyeron misa el 18 de Julio, los muchachos del campamento volante Rey don Jaime

Su primer acto, en la mañana gloriosa de un día eterno, fue la asistencia a la Santa Misa celebrada en la iglesia parroquial, cuya hermosura de estilo y grandiosidad le han valido el título de catedral de la Marina. Ante el esplendoroso altar de la Patrona de la villa entonaron una Save en su honor. Seguidamente marcharon hacia el tranquilo rincón marino denominado La Fustera, donde pasaron el resto del día alegremente, disfrutando del cálido mar y de la refrescante sombra de los abundantes y verdes pinos.

### Presencia de las Falanges Juveniles de Franco en Paterna

Las Falanges Juveniles de Franco estuvieron ayer presentes en los brillantes actos celebrados en el Picadero de Paterna, como homenaje de la Falange Valenciana, al Ejército español en la fecha histórica del 18 de Julio. Aprovechando todos los medios de locomoción imaginables se trasladaron a Paterna cerca de cuatro mil camaradas de las Centurias de Flechas, Cadetes y Guías, con sus mandos y delegados locales. También se concentraron varias bandas de música y de cornetas y tambores, dando con ello alegre nota de fiesta mayor.

Ante el recuerdo de los caídos que con su sangre joven hicieron posible el triunfo de las armas nacionales, el Frente de Juventudes acudió a la llamada de la voz del mando. Y allí, en Paterna, la juventud ratificó otra vez su fe en la doctrina de José Antonio y su lealtad, firme y resuelta, al Caudillo y Jefe Nacional de la Falange.

## «El futuro no es incierto, sino mucho más claro, alegre y perfecto que el pasado», dice Girón

### “Queremos una más equitativa distribución de la renta nacional”

MADRID, 18. — El ministro de Trabajo, don José Antonio Girón de Velasco, ha dirigido una alocución a los trabajadores, con motivo de la efeméride que hoy se conmemora. Dijo que con la conciencia de la atención de sus oyentes se dirigía a ellos, en nombre del Jefe de la Revolución Nacionalindustrialista, por decimoquinta vez, en el día de la Fiesta de la Exaltación del Trabajo, con palabras claras y precisas, en las que acentuó la diaphanidad de su pensamiento.

«El año 1956 —prosiguió— ha sido —está siendo— uno de los años más delicados de la economía de Europa en estos últimos cinco lustros. Por lo que afecta a España, esta delicadeza se ha acentuado a causa de una cosa bien sabida: una pobreza de recursos nacionales que a duras penas, y a costa de trabajos ingentes de nuestros técnicos, se va reparando.»

«Pero el futuro —afirma Girón— no es incierto, sino que es mucho más claro, mucho más alegre, mucho más perfecto que el pasado. Y es más fácil, porque llevamos lo peor del camino andado. Se

hará ahora cuanto deba hacerse y como se deba. De eso estad seguros, camaradas, aunque quizás no corresponda a quienes tanto os acechan ahora, señalar la hora y el modo como las cosas deben ser hechas.

Durante las delicadas jornadas económicas pasadas, el Gobierno ha procurado por todos los medios elevar el nivel de vida del trabajador mediante un incremento de su salario que no afectara a los precios. Para ello trató de hacer participar a toda la sociedad en esa elevación, diluir en ella el esfuerzo que significaba las cuotas de seguros sociales.»

A continuación habla del programa que la Revolución Nacional que acaudilla Franco ha sometido al Gobierno y espera realizar inmediatamente con su colaboración y con la vuestra: «Queremos —dice— ir a la inmediata unificación de salarios en el sentido de formar uno, con una sola designación, por la suma de todos los factores que hoy integran el salario real para que todos los trabajadores y las

mujeres de todos los trabajadores de España sepan cuál es en realidad el salario del cabeza de familia o de los que con él coadyuvan al sostenimiento del hogar proletario; para elevar sobre una base más real la percepción de pensiones de invalidez, vejez, orfanidad, accidentes y jubilación.

La vivienda del trabajador es un servicio público, una necesidad pública de jerarquía igual o superior a la de la traida de aguas, carretera o ferrocarril. La vivienda del trabajador concebida como servicio público obliga al Estado a muchas cosas. Entre otras, cambiar, en cierto modo, sus tradicionales puntos de vista en orden a la política de inversión. Y hay que hacer entender que una inversión primera debe ser siempre la inversión en la dignidad del hombre. A esto obliga nuestra condición de cristianos verdaderos, y a esto obedece la actitud decidida del Gobierno ante este problema. El trabajador por

cuenta ajena necesita una casa para vivir con su prole y para continuar en ella la historia de su patria.»

Habla, después, del deseo de extender los seguros sociales a mayores zonas de la sociedad: «Queremos extender la política de seguros sociales a esas zonas, intermedias en lo social y muchas veces inferiores en lo económico, que se extienden entre el proletariado y la burguesía y en la que malviven unos seres desamparados e inermes, que mantienen a costa de hambres no declaradas, de carencias patéticas, una dignidad exterior sostenida sólo Dios sabe a costa de cuánta interior amargura. Y queremos extender la seguridad social en toda su ambiciosa amplitud hacia la inmensidad agraria de España, hacia los trabajadores del campo y de la cabaña, para los que no hay horario, para los que no hay límite en el esfuerzo, para los que no hay vacaciones. para

(Pasa a la página diez)

### Mañana se incorporan los aprendices al campamento

Mañana, viernes, día 20, dará comienzo en el Campamento Cid Campeador, de Tabarja, el segundo turno de la presente campaña del Frente de Juventudes valenciano. Estará compuesto por 200 aprendices de distintas empresas de nuestra ciudad. Ha sido nombrado jefe de este turno el camarada Francisco Fenoll, oficial instructor de la Sección de Centros de Trabajo.

## En Munich se pueden comprar las mejores mercancías de todo el mundo

### Y tan baratas o más que en los países de origen

(Crónica de nuestro corresponsal VICTORIA ARMESTO)

Munich. — Yo creo que es muy difícil expresar elocuentemente la riqueza del comercio de Munich. No sólo encuentra uno aquí lo mejor de la industria alemana, sino también infinidad de artículos extranjeros que cuestan, más o menos, lo mismo que en sus países de origen.

Si uno tuviera bastante dinero para ello, podría comprar en Munich los mejores paños ingleses, las más finas cachimiras de Escocia, las mejores alfombras que salen de Persia, extravagantes tejidos indios, los zapatos más finos de Italia, rutilantes manteles de artesanía española, el "vodka" y el astracán de Rusia, los productos de Elizabeth Arden, las vajillas de loza inglesa y las perlas cultivadas del Japón.

Todo ello, obliga a uno a frotarse los ojos de asombro. Es debido a que los alemanes exportan mucho más que importan y el marco es hoy una de las monedas más sanas y estables del mundo.

Ni siquiera en Nueva York he visto tanta abundancia de artículos extranjeros como ofrecen sin darle mayor importancia las tiendas de Munich.

La gente, por otro lado, se mejea próspera, bien vestida y —nuevamente— comienzan a lucir redondeces que hablan de los enormes vasos de cerveza y de los innumerables brindis.

Son las muniquesas, al menos, en una minoría selecta, mujeres guapas y elegantes. Quizá un poco fuertes para lo que ahora se estila por el mundo. Pero, sin embargo, notablemente atractivas. Han dado en peinarse con el pelo "a lo golfillo" tal y como era en Norteamérica hace un par de años, y llevan trajes muy vaporosos en estos primeros días de verdadero verano. Ayer he visitado la famosa cervecería "Hofbrau", en donde se precipitan todos los extranjeros no más ponen el pie en la capital. El espanto que me produjo es similar al de la visita realizada hace tiempo a un hospital público neoyorquino. Una sala enorme, interminable, llena de gente infrahumana que ingerían interminables vasos de cerveza. Enormes gigantes guardaban la sala, esperando que alguien se desmandara más de la cuenta para ponerlo de patitas en la calle.

Hombres con pinta de patibularios, mujeres macilentas, bajo la pintura, se mezclaban con sanos paisanos del campo vestidos con el traje bávaro, con robustas campesinas y hasta con intelectuales y algún profesor de larga melena. Gente que pasa y repasa en terrible confusión y tanta cerveza que la sola vista de los infelices "bocks" le quitaba a uno cualquier ansia de beberla.

Contribuía a la algarabía una charanga de músicos, los pobres apenas si conseguían hacerse oír, e infinidad de soldados americanos.

"Good by alligator", me gritó uno, lo cual puede traducirse por adiós lagarto.

Pensamos cenar allí, pero, tras haber visto el singular espectáculo, renunciamos gustosos. Yo no acabo de estar segura si fue en esa cervecería donde Hitler comenzó a lanzar sus demagogos discursos, pero si el nazismo nació en una cervecería similar no tiene nada de extraño que haya

sucumbido entre un estrépito de bombas en la cancillería. A tal principio, tal fin.

Con todo el horror que me produjo —les ahorro la descripción de los "vomitórios", que parece ser todavía se estilan—, debo reconocer que estas cervecerías de Munich son un ejemplo de pura democracia, ya que en ellas se mezclan y codean todas las clases sociales.

Hay, también en Munich, buenos hoteles, con empleados eficientísimos y lujosos comedores. Yo me alojo en uno llamado "Hotel Bávaro", cuya fachada principal sucumbió ante las bombas y sigue sin reconstruir, quedando la entrada convertida en una especie de tenderete americano. Dentro del "hall" —espléndidas alfombras y buenos muebles—, pasean su tedio las americanas ricas y discuten varios sudamericanos que deben formar parte de un congreso.

Como hablan tan alto, es divertido escucharlos.

Explica un argentino, que tomó un chófer en Italia y que nunca más volverá a coger un chófer italiano. "Figúrense ustedes —contaba— que aquí se me ha puesto enfermísimo. Le llevo a un médico alemán y me dice que tienen que operarle

inmediatamente o se muere. Le llevo a otro médico, y me dice lo mismo. Le digo que se opere, y me dice que no". Pues hace usted su testamento, le digo. "Señora, mándeme flores", contesta. ¡Qué impertinencia! Dice que se quiere ir a Italia, que no se opera aquí en Alemania. Total, que le acabo de llevar a la estación y le he dejado en el expreso. Sin billete ni nada. Le metí cien marcos en la mano y le recomendé a los empleados del coche-cama, afortunadamente eran italianos. Espero que no se muera esta noche... ¡Dios mío, que día!

—Su responsabilidad está cumplida, señora —razonaban los otros sudamericanos—. Anímese, si se muere no es culpa suya...

—Mire que no haberse querido operar en Alemania —lamentaba la señora argentina, que debía ser una "oligarca"—. ¡Tan buenos médicos como hay aquí!

—No quisiera meterles prisa —sugirió un señor que hablaba con acento cubano—, pero ya es hora de cenar...

¡Y tanto qué era hora! Miré mi reloj y marcaban las once. En Munich, se cena entre las ocho y las nueve.

### El jefe ha muerto

Los gangsters neoyorquinos están de luto. Joe Anastasio, uno de los directivos de la «Sociedad Anónima para Asesinatos», murió hace poco. Jamás, después del enterramiento de Frankie Lane, muerto por haber intentado violar el reinado de Al Capone, los habitantes de Nueva York pudieron presenciar unos funerales tan lujosos.

El «jefe» ha muerto en su cama y para conducirlo dignamente a su última morada, los gangsters americanos han abierto suscripciones entre ellos reuniendo una suma de 750.000 pesetas, lo que ha permitido comprar 30 camiones de ramos de flores y de coronas. Un centenar de coches seguían al cortejo, cuya sola organización ha costado unas 300.000 pesetas.

Terminada la ceremonia, uno de los lugartenientes de Anastasio, declaró:

«Es uno de los mejores el que desaparece. No sé quién podrá sustituirle.»

Como se sabe, Anastasio dirigía y controlaba las organizaciones de portuarios. Para tener una clara idea de lo que esto significa bastará que recordemos la película «La ley del silencio», que representó Marlón Brando y en la que se puso de manifiesto lo que estas organizaciones de gangsters representan en el frente del trabajo, de las huelgas y de la corrupción en los puertos.

### París, plagado

#### de pitonisas

Más de 1.500 agentes de publicidad de catorce países se han reunido recientemente en París en un congreso conmemorativo del cincuentenario de la publicidad en Francia.

Durante este congreso una curiosa exposición informó a los asistentes que durante el año 1955 los

franceses han gastado cerca de mil millones de francos en publicidad, distribuidos de la siguiente forma: alrededor de 50 mil millones, en los periódicos; 7, en los prospectos; otro tanto en la radio; 5 en los cines y 20 en catálogos y ediciones diversas.

Se explica también que por cada mil francos gastados en suscripciones, los franceses pagan 18 francos para la publicidad que ha seguido el «lanzamiento» del producto y que gracias a la publicidad el precio de los artículos es más bajo y su calidad mucho mejor.

En esta exposición se demuestran que una de las principales categorías de «anunciadores» constituyen en Francia las petroleras. En París solamente, su número asciende a 65.000, que recaudan aproximadamente 39 mil millones de francos cada año con el beneficio de predecir el porvenir a parisinos. Según las más recientes estadísticas solamente en el departamento del Sena existe una pitonisa por cada 85 habitantes.

Se tendrán que tomar medidas contra el intrusismo en la profesión. No habrá más remedio.

### Hijos adoptivos

#### de la Gran Bretaña

La Oficina Británica de Turismo en New York, ha insistido en los periódicos americanos y revistas enteras de publicidad invitando a los turistas yanquis que vayan a Inglaterra para visitar los lugares donde nacieron sus antepasados y los sitios donde vivieron sus más remotos abuelos.

Los anuncios terminan con la siguiente proposición: «Por su desenfado, no nos atrevemos a afirmar, haya sido, el agrado de todos los americanos: «Y si usted no tiene ningún antepasado británico, ¿qué no inventarlo?»

### Casa sin puertas

Quien al Jardín de la Infancia de Cricklada (Inglaterra) quiera entrar, debe, necesariamente, trepar por una ventana que el citado edificio, no tiene ninguna puerta. No crean ustedes que esto fue debido a un vicio imperdonable del arquitecto que lo reconstruyó. Nada de eso. Si el edificio se terminó



ninguna puerta fue por respeto al estilo y la hermosa arquitectura que le dio el arquitecto que lo construyó cuarenta años antes de su última reconstrucción.

Ahora, cuando los padres quejaban de tener que entrar por la ventana para visitar a sus hijos, los directivos de la institución se disculpan de esta queja molesta explicando que las ventanas que esto supone es difícil la fuga de sus reclusos.

### Justa recompensa

El fakir Bursuah, que recientemente ha pasado en Stratford 63 días de ayuno encerrado en una caja de cristal, acostado sobre un lecho de vidrios rotos y acompañado de varias serpientes venenosas que le distrajeran durante el largo encierro, ha salido del aislamiento un poco más delgado, sano, salvo y algo más rico.

Al salir de su incombod encierro se enteró que, durante el tiempo que permaneció en la caja, había ganado cien mil francos en las carreras de caballos.

El fakir Bursuah ha declarado que quien crea que ganó este dinero cómodamente puede, por el mismo, realizar la experiencia para lo que gustosamente le prestará la caja, el colchón de paja de botellas e incluso las serpientes.

## Grandes y pequeños SUCEOS

### Recogió un brillante entre los restos de un avión

Madrid. — Por funcionarios de la Brigada de Investigación Criminal de Madrid, y tras activas gestiones, se procedió a la detención de Angeles Matesanz Herberos, quien intentó vender un brillante de unos 2,5 quilates, valorado en unas 30.000 pesetas, consiguiéndose averiguar que el mismo había sido entregado a la citada joven por un hermano suyo menor de edad residente en Pradanas de la Sierra, lugar próximo al pico de Sierra Cebollera, donde se estrelló en el mes de diciembre de 1953 un avión de pasajeros, hallado por el referido menor entre un montón de chatarra perteneciente al citado avión, el que iba engarzado en un pendiente que, por desconocer su valor, fue destruido a martillazos.

La citada Angeles confesó haberlo tenido en su poder desde aquella fecha, y que ahora, al suponer que tenía algún valor, ha tratado de venderlo.

El brillante y la detenida pasan a disposición del Juzgado especial de Aviación Militar que instruye diligencias.

### Boxeador gravemente lesionado durante un combate

El boxeador aficionado Juan Pérez Díaz, de 18 años, ingresó ayer tarde en el Hospital Provincial, después de su combate con García, apreciándole contusión en la región frontal izquierda y conmoción cerebral. Pronóstico grave.

El combate entre Pérez y García era uno de los que integran la velada celebrada ayer en la Plaza de Toros, entre las secciones de boxeo de Valencia y Alicante.

### Se llevó 7.000 pesetas en versos de Zorrilla

#### Un joven ladrón muy bien educado

Madrid. — La otra mañana, un joven bien portado se presentó en uno de los pisos de la finca número 30 de la calle de Monte Esquinza, en Madrid, preguntando por algún miembro de la familia.

—Vengo de parte del abogado —le dijo a la muchacha, cuando le abrió la puerta.

El joven llevaba unos asuntos muy importantes para tratar con la señora de la casa: se trataba nada menos, que de la recuperación de un buen paquete de acciones.

—Aguarde un momento, que ahora viene la señorita.

Y el joven comisionado esperó en el hall unos minutos. No fueron muchos, porque la señora apareció en seguida. La entrevista fue muy cordial y el muchacho se despidió de manera correcta. Porque, eso, sí, el joven hizo gala de una gran educación.

Pero unas horas después de la entrevista, la dueña de la casa pudo comprobar que el joven no sólo había demostrado una educación refinadísima, sino que sentía también una inclinación muy fuerte por la poesía. De la biblioteca del hall habían desaparecido tres tomos que contenían las obras poéticas de Zorrilla. Tres preciosos volúmenes valorados en 7.000 pesetas faltaban de los estantes.

La señora se dio cuenta de que el desconocido que había charlado con ella venía con otros móviles: lo de las acciones había sido una verdadera estratagema para cometer el robo.

Pero lo extraño de este caso, como queda bien patente, es que este joven llegara con un asunto de acciones para llevarse unos puñados de romances. Ya no que

da ninguna duda de que el desconocido era un devoto de Zorrilla y de la poesía romántica. El ladrón —o el poeta, como hace sospechar—, es muy posible que se halle ya muy lejos de aquí, a la orilla del mar degustando la musicalidad de los versos.

### TELEFONOS DE JORNADA

Redacción .....	1 4 5 3 6
Administración	1 0 6 1 7
Talleres .....	5 2 5 7 5

# "Franco y cordial cambio de puntos de vista"

## En las conversaciones entre Tito, Nehru y Nasser, en Brioni

Brioni (Yugoslavia), 19. — Las conversaciones Tito-Nasser-Nehru se han iniciado con un "cordial y franco cambio de puntos de vista". Los tres dirigentes de los estados "neutrales" celebraron su primera reunión, de cuatro horas de duración, en la pequeña isla de Vanga, situada en las proximidades de la de Brioni.

Un anuncio oficial dice que las conversaciones consistieron en "un cordial y franco cambio de puntos de vista sobre determinados problemas referentes a los problemas internacionales dentro de una atmósfera cordial y de un espíritu de comprensión".—Efe.

### LAS CONVERSACIONES EGIPCIO-YUGOSLAVAS

Brioni (Yugoslavia), 19.—En un comunicado facilitado al término de las conversaciones egipcio-yugoslavas, se pone de manifiesto la atmósfera de cordialidad que ha presidido el viaje de ocho días y las conversaciones entre el presidente egipcio, Gamal Abdel Nasser, y el dictador rojo Tito. Asimismo se destaca la "similitud de puntos de vista" de los dos dirigentes en materia internacional y se afirma la efectividad de su política de "activa y pacífica coexistencia".

Agrega el comunicado que en las conversaciones se ha discutido la situación en el Medio y Próximo Oriente y se ha reafirmado el apoyo a las resoluciones tomadas en la conferencia

de Bandung, con respecto a dichas zonas.

Se elogió también el sistema de contactos personales "en conferencias de alto nivel", y se acordó una mayor colaboración económica y cultural entre los dos países.

Dice el comunicado que los dos presidentes han decidido continuar "consultas regulares en el futuro".—Efe.

### MENON, AL CAIRO

Londres, 19. — El ministro indio sin cartera, Menon, ha salido en avión con dirección a El Cairo, donde se unirá al primer ministro hindú, Nehru, que actualmente se encuentra en Brioni celebrando conversaciones tripartitas con Tito y Nasser.—Efe.

# Otro secuestro en Nueva York

Nueva York, 19. — Continúa la racha de secuestros en el Estado de Nueva York. Ahora se trata de una niña de cuatro años, que vive en Brooklyn, llamada Jeann Farrell.

Dice la policía que una vecina de la niña les llamó comunicándoles que una mujer pelirroja cogió a la niña cuando estaba jugando frente a su casa y se la llevó en un taxi. La niña vi-

# MISA Y RECEPCION EN WASHINGTON

(Viene de la 1.ª pág.)  
holandesas que llegaron a La Haya desde diversas ciudades del país.

Entre los invitados figuraba el doctor J. Luns, ministro sin cartera saliente, que representaba al Ministerio de Asuntos Exteriores saliente. — Efe.

Entre los invitados figuraba el doctor J. Luns, ministro sin cartera saliente, que representaba al Ministerio de Asuntos Exteriores saliente. — Efe.

### COMENTARIO COLOMBIANO

Bogotá, 19. — El periódico de esta capital «Diario de Colombia» publicó, con motivo de la gloriosa efemérides española del 18 de Julio, un editorial en el que, bajo el título «La fecha de la juventud española», se elogian los orígenes del Movimiento Nacional español y el papel que en él desempeñó y desempeña la joven generación de españoles.

El diario «La República» publica en su primera página, con el mismo motivo, un reportaje y una entrevista con el embajador español. En esta última el embajador esboza el panorama de desarrollo y avance, tanto en el orden material cuanto en el espiritual, conseguidos por el régimen español. — Efe.

### RECEPCION EN SAN SALVADOR

San Salvador, 19. — El embajador de España, don Miguel Tevis, ofreció una brillante recepción al cuerpo diplomático, altos funcionarios gubernamentales, representantes de la sociedad salvadoreña y colonia española, con motivo del XX aniversario del Alzamiento nacional. — Efe.

### EN CHILE

Santiago de Chile, 19. — La representación diplomática española ha conmemorado el aniversario con su madre, Josephine Farrell, de 38 años. — Efe.

# Panamá cierra su frontera

## Como medida de seguridad ante la conferencia de presidentes

PANAMA, 19. — Panamá ha cerrado sus fronteras con Costa Rica con motivo del Congreso de presidentes de las Repúblicas americanas.

Según ha declarado el jefe de Información del Gobierno, don Pedro Díaz, esta decisión obedece exclusivamente a razones de seguridad. — Efe.

### EL VIAJE DE KUBITSCHK

Río de Janeiro, 19.—El vicepresidente Joao Goulart, asumirá la presidencia del país mañana por la tarde, poco antes

de que el presidente Kubitschek salga, en avión, para Panamá, donde asistirá a la conferencia de presidentes americanos.

Acompañan al presidente brasileño, el general Nelson De Melo, el serador Filinto Muller, el presidente de la Asociación de la Prensa y otras personalidades brasileñas. — Efe.

### EL PRESIDENTE DEL PAPA-GUAY LLEGA A PANAMA

Panamá 19.—El presidente de Paraguay, Alfredo Stroessner, ha llegado, en avión, a esta capital. Es el primer presidente americano que llega para asistir a la conferencia de jefes de Estado del hemisferio occidental.

El presidente uruguayo Ricardo Arias y miembros del gobierno dieron la bienvenida al presidente paraguayo en el mismo aeropuerto de Tocumen.

Se espera también, para hoy, la llegada del presidente de Chile, Carlos Ibáñez. — Efe.

### Señora, ¿sabía usted que...

...la araña puede vivir de uno a dos años; el caracol y el conejo aunque a distintas velocidades, alcanzan los ocho; el cordero, doce; la cigarra, diecisiete; el toro, dieciocho; el ganso, cincuenta; la tortuga y el cisne, cien; el lucio, 150 y la carpa, 300?

Pues ya lo sabe usted. Y, además, sepa también —¡guárdenos el secreto!— que conservará usted su belleza y juvenil aspecto —porque se fatigará menos— guisando con gas.

sario del Glorioso Alzamiento Nacional con una solemne misa en la iglesia de Nuestra Señora del Pilar, de esta capital. Asistió a la ceremonia la colectividad española en pleno.

Como ya es tradicional, el Gobierno chileno envió sus felicitaciones al jefe de la misión diplomática española y al Gobierno de Madrid.

Hoy, el «Diario Ilustrado» publica en su primera página un comentario, en el que dice: "Veinte años han pasado desde que el General Franco se alzó en Marruecos contra el régimen comunista del Gobierno. Las dos décadas transcurridas han sido suficientes para hacer justicia a la milenaria nación y para dar pública fe de la honesta sinceridad con que libró el sacrificio que la condujo a la victoria". — Efe.

# CONSAGRACION DE LOS VIVIENTES

El emocionante acto de ayer en el picadero de Paterna, fue algo más que el piadoso recuerdo a los mártires de la Cruzada que allí cayeron; más que la consagración de un monumento dedicado a su memoria. En cierto modo no está en nuestro poder esa consagración, puesto que los que allí cayeron, han recibido su recompensa de manos del Sumo Hacedor. El verdadero significado del acto de Paterna fue la consagración de los que allí se reunieron de los supervivientes de la guerra y la generación actual a la magna obra por la que dieron su sangre en esa tierra sagrada del picadero de Paterna, los que en ella fueron inmolados por pretender una España mejor.

Vano hubiera sido su sacrificio, si nosotros nos hubiéramos desviado de esta ruta sagrada. Ellos nos imponen un deber y cumplirlo es el mejor modo de honrarlos. Como dijo el gobernador civil y jefe provincial, quizás al caer bajo las balas asesinas, tuvieron ellos una última visión gloriosa que les decía que su sangre no se derramaba inútilmente; vieron con visión profética y confortadora, el triunfo del Ejército y del pueblo español. No podemos nosotros, seríamos los peores traidores de la mejor de las causas faltar a esta visión y es nuestro deber, consagrar nuestras vidas a su cumplimiento. Por eso, como decía el ilustre y heroico soldado que rige nuestra región militar, no podemos olvidar, aunque hayamos perdonado a los vencidos. No podemos olvidar porque sería traición a los caídos; no podemos olvidar, porque llevamos en nuestros corazones un debilmente grabada la causa más preciosa y sagrada por la que puede luchar un hombre: el logro de una Patria mejor. Esta memoria, el recuerdo de los que cayeron, ha de ser el mejor de los estímulos en el cumplimiento de un deber.

Así, el acto de Paterna, en el que se funden el homenaje a los caídos y el homenaje a la institución militar, aglutinante del pueblo español en la más alta de las ocasiones, viene a ser, en definitiva, la consagración de los vivientes a una tarea trascendental. El Ejército que se levanta en armas, los caídos por España, ese doble aspecto activo y pasivo, pero igualmente fecundo de la más noble de las causas, nos imponen un deber que no podemos olvidar, ni desertar, sin incurrir en la más baja de las traiciones: la traición a los muertos.

# Reunión del pequeño comité de la Otán

## En septiembre próximo, en París

París, 19. — El pequeño Comité de la Otán, integrado por los ministros de Asuntos Exteriores de Canadá, Italia y Noruega, celebrará una reunión en la capital francesa el 10 de septiembre próximo.

Las conversaciones durarán unos diez días.

El Comité de los Tres hará un llamamiento a los demás ministros de Asuntos Exteriores de los países miembros para conseguir la "modernización" de la alianza atlántica, según ha declarado un portavoz de la organización defensiva.

Añadió este portavoz que los tres ministros celebrarán conversaciones con los otros ministros de los países miembros o con funcionarios de los Gobiernos interesados, y que estas conversaciones se realizarán en grupo o por separado.

Los informes recomendando los oportunos cambios en la Organización del Tratado del Atlántico Norte serán sometidos al Consejo de la Otán, que se reunirá en diciembre. — Efe.

# CAMBIOS DE LA BOLSA DE MADRID

## FACILITADOS POR EL BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

19 DE JULIO DE 1956		
<b>FONDOS PUBLICOS</b>		
Exterior 4 por 100 1951	81'25	
Exterior 4 por 100	100'	
Int. 4 por 100 1908/29		
Int. 2 por 100 1928/49	86'	
Int. 3'50 por 100 1951	91'50	
Int. 4 por 100, enero 1950	98'	
Int. 4 por 100 noviembre	99'	
<b>CEDULAS</b>		
Banco Hipotecario 4 por 100		
Centas		
Ctd. Local 4 por 100 Lotes	96'	
Lejos		
Crd. Local 4 por 100 Lotes	100'40	
Lejos		
Crd. Local 4 por 100 Inter	99'	
provincial		
Reconstrucción Nacional	95'50	
por 100		
	97'25	
<b>OBLIGACIONES</b>		
R.I.N.F.E. 4 por 100	95'	
<b>ACCIONES</b>		
Banco de España	818'	
Banco Exterior	569'	
Banco Hipotecario	510'	
Banco Central	678'	
Banco Español de Crédito	915'	
Banco Hispano Americano	729'	
Hidroeléctrica del Chorro	168'	
Hidroeléctrica Española	381'	
Iberduero, ords.	340'	
Unión Eléctrica Madrileña	224'50	
Hidro-Nitro Española	230'	
Compañía Telefónica	352'	
Minas del Rif	688'	
Ponferradas	807'	
C.A.M.P.S.A.	238'	
Española de Petróleos	763'	
Construcción Naval, ords.	268'	
Construcción Naval, pref.	274'	
Metro de Madrid	194'	
Altos Hornos	343'	
Española de Explosivos	462'	
S.N.I.A.C.E.	388'	
F.E.F.A.S.A.	306'	
F.E.N.O.S.A.	296'	
Sevillana	179'75	

# PLAZA DE TOROS

SABADO, 21 a las CINCO Y MEDIA

## ¡DESENCAJONADA!

de los seis novillos y treinta toros en las CORRIDAS DE FERIA

- Marceliano Rodríguez
- M.ª Teresa Oliveira
- Antonio Pérez
- Atanasio Fernández
- Salustiano Galache
- Pablo Romero

Sorteo de TRES abonos general sombra y TRES abonos general sol

Entrada general, 5 pesetas  
Entrada especial, 2 "

# PINKY el pinguino



## ATENCIÓN A NUESTRO PROXIMO NUMERO

A partir de la próxima semana, LAPICERIN os ofrecerá la inmortal novela de Miguel de Cervantes Saavedra,

## EL INGENIOSO HIDALGO DON QUIJOTE de la MANCHA.

Ilustrada con estupendos dibujos y adaptada para los niños. Por medio de esta versión que LAPICERIN os va a ofrecer, podréis conocer y valorar todas las bellezas de la obra inmortal. No dejéis de leer y seguir la publicación en nuestras páginas de

## DON QUIJOTE DE LA MANCHA

Os divertirá y aumentará vuestra cultura literaria. ¡No lo olvidéis! Se publicará a partir del próximo jueves, día 26 de julio.

También en nuestro número próximo comenzaremos la publicación en historieta gráfica, de un nuevo e interesante episodio de

## LA LEGION DEL ESPACIO

La emoción de lo desconocido. La guerra en los espacios interplanetarios.

No dejéis de leer LAPICERIN, a partir del próximo día 26

## ¿A QUE CINE PODEMOS IR?

### ASES DEL DEPORTE

## IRIONDO

(Cartelera cinematográfica infantil)

Todos los programas incluidos en esta sección son seleccionados para menores. Podéis, pues, escoger entre ellos:

CINES DE ESTRENO OLYMPIA. — Sissi.

CINES DE SESION CONTINUA

ACROY. — Encrucijada de odios y La legion invencible.

ASTORIA. — Crimen en el Oeste y El guardián del Paraíso.

COLISEUM. — El hijo de Lagardere y Lanza escarlata.

COLON. — La primera sirena y Confesion.

D'OR. — El millonario y Se interpone un hombre.

ESPAÑOL. — La gran amenaza y La guerra privada del mayor Benson.

MAJESTIC. — Lil y Amor sobre ruedas.

MUSEO. — Yolanda y El templo burlesco.

PRICE. — Conclave secreto y Los tres mosqueteros.

SAVOY. — Misión extravagante y El temible Robin Hood.

TERRAZA F. CATOLICO. — «Francis» en las carreras y No me abandones.

TERRAZA MONTECARLO. — Guantes grises y Tres soldados.

VALENCIA. — El enemigo publico número 1 y Fort Venganza.

VERSALLES. — Correo diplomático, Yo confieso y Siempre en tus brazos.

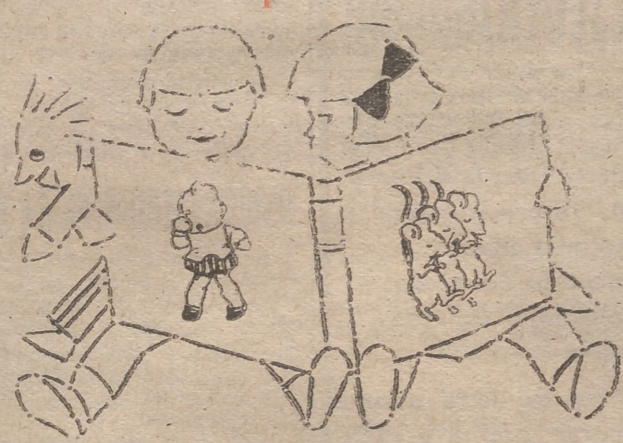


Rafael Iriondo Aurtchea nació en Guernica (Vizcaya) el día 24 de octubre de 1919. Tiene 171 metros de estatura y pesa 68 kilos. El primer equipo en que se alineó fue el Guernica en 1933. Perteneció después al Atlético de Bilbao en 1938-40; equipo del Regimiento de Infantería de Alcazarquivir y Atlético de Tetuán en 1940, para volver al Atlético de Bilbao, donde permaneció desde 1940 hasta 1953, pasando después a la Real Sociedad.

Ha sido internacional en dos ocasiones: ante Irlanda, en 1946, y contra Portugal, en 1947.

Fue campeón de Copa en las temporadas de 1943-44, 1945-46 y 1949-50; campeón de Primera División en 1942-43 y Copa Eva Duarte de Perón en 1949-50.

## Para las pequeñas bordadoras

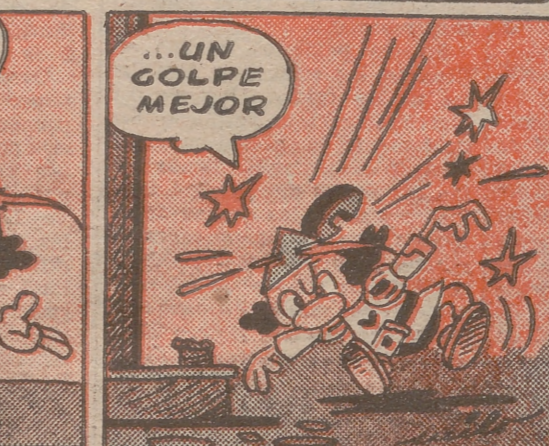


Otro de los pasatiempos que tanto gustan a nuestras pequeñas amigas. Se pega el presente dibujo sobre un pedazo de tela blanca, y con una aguja enhebrada con seda o algodón de colores, se sigue punto por punto todo el trazado de las figuras. Al quedar terminada la labor, se desprende el papel, y tendréis un lindo bordado que podréis aplicar a un vestido cualquiera.

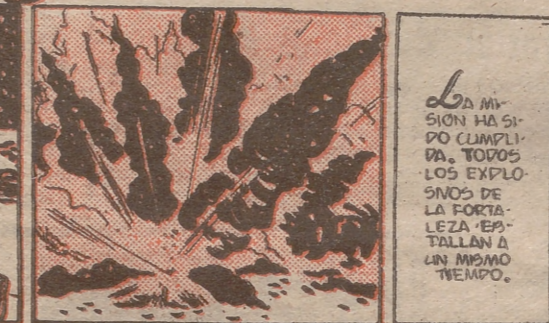
# LAPICERIN

SUPLEMENTO INFORMATIVO

## UN BUEN PE



## Un chico de ANSAS



## La CAMISITA del NIÑO CHINO

—Puedo hacer arrojar de aquí a esta indigna embustera, Hijo del Cielo? —le preguntó el mandarín Lu-Wang, siempre convencido de la inocencia de su esposa.

—Espera —ordenó el emperador—. ¿Por qué has inventado esa calumnia, Flor de Miseria?

—No es una calumnia, señor. El niño es mío, y la camisita la he cosido yo.

—Entonces, Flor de Miseria, recordará cuántos trozos de tela de cada color tiene.

—Sí, sabio emperador.

—Y tú, Peina de Oro?

—Yo... no lo recuerdo bien.

—Sébil Hijo de Miseria—. En la Peina de Oro como su madre turquesa, cuando Peina de Oro dio un grito de júbilo. Gracias, divino emperador. Vuestra familia es infinita.

—Exacto —dijo el emperador de Miseria, a su vez, floraba. Cuando el emperador le dijo que peraba su mentira, dándole permiso para retirarse, prorumpió en sollozos:

—Permitidme que le deje al niño la camisita. Ya no sé qué he de hacer con ella.

—La camisita no es suya —objetó uno de los magos— no le hará ningún

beneficio. Para darle la felicidad, ha de ser cosida por su verdadera mamá. Y tú has declarado que no la has robado.

Flor de Miseria cayó de rodillas.

—Sí; la he robado —gritó—. Metedme en la cárcel. Condenadme a muerte, si queréis. Pero no consintáis que el niño sea desgraciado por no tener su camisita.

El emperador le preguntó:

—¿No te da miedo el castigo que te espera?

—No me importa. Yo sólo quiero que el niño sea feliz.

—Y lo será, Flor de Miseria. Tú eres su verdadera madre. Porque tu hijo son-

## ¿Sabes que...

...en Texas (E. U. A.) y cerca de Dallas, hay un árbol que ha crecido de una forma muy rara. Los habitantes del país le llaman el árbol que se sentó en el suelo.

...frente a un paisaje igual a los de España se alza la hermosa iglesia de San Javier, en Arizona (U. S. A.), comenzada a construir en el año 1700.

...Juan D. Baird, escocés, fue el primero en hacer con éxito demostraciones de televisión en enero de 1926.

...en Copenhague (Dinamarca) hay una orquesta sin cuerdas musicales que produce música etérea. Las radios frecuencias varían golpeando el aire en la posición de las notas de los instrumentos.

...entre los pueblos primitivos del mundo existe la creencia de que la enfermedad es obra de los malos espíritus. En las junglas de Panamá se emplean ídolos de madera tallada para ahuyentar a los malos espíritus de los enfermos.

...Howard Cuiver, de 3 años de edad, de los Angeles (California) es el campeón mundial infantil de punching-ball, categoría junior, pues domina 32 de los 42 posibles movimientos. Enry Estach, campeón mundial de punching-ball anunció que pagaría 5.000 dólares a quien fuera capaz de aprender los 42 movimientos.

...un submarino primitivo el apóstolo, se construyó como un torpedo, se esperaba que cruzara el Atlántico en 28 horas.

...acostado sobre puntas de bayonetas, este fakir hindú, de Manipur, provincia de la India, se ha entrenado desde muy temprana edad a soportar este suplicio.

...el búfalo de las islas Filipinas tiene cuernos de tres metros y medio de largos.

...se han conocido perros que escalaban con facilidad paredes de cuatro metros de altura, pero el record de salto en alto lo detenta un perro de policía llamado «Mikeven», que saltó 2'92 metros, en 1942, en Kensington (Inglaterra).

## UN JUEGO DE EQUILIBRIO



He aquí un juego de equilibrio que podéis aprender para pronocerlo después a vuestros amigos; veréis que más de uno de ellos no será capaz de realizarlo bien.

Tomad un libro cualquiera, no grande, y depositadlo sobre el suelo. Colocaos delante de él y le vantad tesa la pierna derecha como véis en el dibujo. Después haced una flexión lenta sobre la pierna izquierda, y probad a recoger el libro teniendo el cuerpo lo más derecho posible. Una vez hayais cogido el libro debéis levantaros sin apoyar en el suelo la pierna derecha.

Probad, y veréis como la primera vez encontraréis difícil conseguir en todas sus partes el fin propuesto; pero con el ejercicio con seguiréis realizarlo bien, haciendo muy buen papel ante los amigos que no comencen este ejercicio.

# ROBINSON CRUSOE

Por DANIEL DE FOE



La partida, debo confesarlo, me fue penosa: tan habituado estaba a vivir allí, contemplando todo aquello que constituía mis esfuerzos de tantos años. Recorrí los sitios que más a menudo frecuentaba y di un conmovedo adiós a los árboles, a los pájaros, a los arroyos, a las flores, que habían alegrado mi soledad. Oculto entre unas malezas, me puse de rodillas y di gracias al Señor que así premiaba todo cuanto yo hiciera. ¿Qué importaba el tiempo? Los años transcurridos jamás serían perdidos para mí. Había aprendido a bastarme a mí mismo.



Abandoné la isla el 19 de diciembre de 1686, fecha que confirmaron los libros de bordo. Mi fiel Domingo me acompañaba, dispuesto a ir conmigo hasta el fin del mundo, ya que, habiendo muerto su padre, yo constituía su única familia. No cansaré aquí a mis lectores con el relato de un nuevo viaje que duró seis meses y que terminó felizmente en un puerto de la costa inglesa. Tras largos años volvía yo a mi país, pero, ¿quién recordaría al desaparecido Robinson Crusoe?... Nadie, seguramente, ni siquiera mi familia —si es que vivía alguno.



Mi protectora, la buena mujer a la que yo había entregado parte de mi dinero, vivía aun pero en un estado de tan extrema pobreza que no me atreví a pedirle aquella cantidad y, es más, la ayudé en todo cuanto me fue posible. Cuando llegué a York supe que mis padres habían muerto y sólo quedaban mis dos hermanas que me hicieron un recibimiento carísimísimo, oyendo tanto ellas como sus hijos con intensa emoción el relato de mis aventuras y mis trabajos en la isla. A su lado permanecí bastante tiempo, gozando de la vida de hogar.

Y el emperador, sonriendo, dijo que sí con la cabeza.







## De Filippis, vencedor en la etapa de ayer, octavo de la general

### Gaul y Bahamontes, «ex aequo» en segundo lugar del premio de la montaña

**A vueltas con la VUELTA**

Nuestro gran favorito, De Filippis, se apuntó ayer un nuevo triunfo. Y ya sólo le separan del "maillot amarillo" trece minutos. He ahí un digno heredero de Coppi, Bartali y Magni.

Anoche, el comentarista de Radio Paris, decía que el italiano es un verdadero fenómeno en los descensos: que llegó a marcar en algún instante los ochenta. Vamos que "volaba".

Comoquiera que el "angelito" sube bien —en la Vuelta a España ganó el Premio de la Montaña—, y spintta mejor —en este Tour ya lleva dos victorias de etapa—, hay que comprender que se trata de un corredor muy completo.

De Filippis, bien apoyado por Monti, que le sigue en la general, y por Fornara, que está a la altura de Bahamontes en la tabla, es uno de los más serios candidatos al triunfo en esta desconcertante Vuelta a Francia.

Un triunfo que, como en otras tantas ediciones, se decidirá en los Alpes, donde están los picos más importantes y numerosos de este Tour, que sus organizadores, pensando en la condición de los corredores franceses, han procurado hacer lo más llano posible.

Claro que como ahora vendrán una serie de etapas sin desniveles, los Worting, Darrigade, Adriaenssens, Bauvin, Watgmans y compañía, volverán a ponerse en candelerito. Pero, de todos modos, lo dicho: la decisión, en las cumbres alpinas.

Hablando de cumbres. Por fin se ha producido el duelo Gaul-Bahamontes. En este asalto de ayer obtuvo una ligerísima ventaja el luxemburgués: primero, en el Portet D'Aspect y tercero en el de Ares. Mientras nuestro compatriota fué tercero y segundo, respectivamente.

En estos instantes, pues, la batalla está muy igualada hasta el punto de que los dos ases de la montaña figuran en segundo lugar. «ex-aequo», con dieciséis puntos para el premio de los escaladores. Y delante, Huot, el desconocido, que ya les aventaja en nueve puntos.

Como ahora vuelve el llano llega de nuevo la hora de Poblet. Si no es que el reloj del catalán se detiene voluntariamente, pues ya ha insinuado su retirada, algo que ha hecho dos veces esta temporada, en la Vuelta a España y en la de Italia. Esperemos que no.

Los otros favoritos, Ockers, Gaul y Brankart, han ganado

Otra aceptable actuación del toledano, bien ayudado por Loroño, Bernardo Ruiz y Bover

(Crónica de nuestro enviado especial Ishorna)

Toulouse. — Si anteayer fue Bernardo el mejor de nuestro equipo, ayer han sido Bahamontes y Loroño los más destacados entre los españoles, en una etapa que con sus 176 kilómetros desde Luchón a Toulouse comprendía tres "cols". Dos de ellos, de tercera categoría, y el restante, de segunda. Pero como su porcentaje no era muy elevado, la etapa puede calificarse de media montaña.

Salvo algunos intentos de salida, que inmediatamente quedaron frustrados, nada de particular ha ocurrido hasta después del "col" de Ares —de tercera categoría—, situado a pocos kilómetros de abandonar Luchón.

En la subida a este puerto, pronto se destacaron Bahamontes, Gaul y Monti, siendo este último, italiano, el que en el sprint, adelantó al toledano y al luxemburgués que pasaron por la cima por el orden indicado. Acapararon los tres puestos que únicamente puntuaban. A continuación, pasó Le Guilly, seguido a poca distancia de un pelotón que dirigía el "líder" Adriaenssens, y en el que figuraban todos los hombres de la cabeza de la clasificación general.

En el descenso, hubo reagrupamiento de fuerzas y en estas condiciones se atacó la escalada al segundo "col" de la jornada, el Port d'Aspet, de segunda categoría. Aquí, se estiró el pelotón, del que quedaron rezagados Poblet y otros corredores españoles. Gaul, que hoy tenía ganas de luchar, atacó con fuerza, saliendo detrás de él, Huot —cuya única preocupación es conservar su puesto de "líder" en el Premio de la Montaña—, así como Bahamontes y los belgas dirigidos por Ockers. Y el paso por la cumbre se efectuó en la forma siguiente:

1. Gaul (6 puntos).
2. Huot, a 5 segundos.
3. Bahamontes, a 7 segundos.
4. Ockers, a 24 segundos.
5. Privat, a 25 segundos.
6. Walcowiak, a 27 segundos.

A continuación, con diferentes intervalos, cruzan la cima, Defilippis, Forestier Van Genechten, Adriaenssens, Bergaud, Loroño, Dotto, Barbotin, Thomin, Bauvin, Robinson, Brankart, Fornara, Quentin...

Después del descenso de este puerto, marcha en cabeza un grupo integrado por Gaul, Bahamontes, Loroño, Bergaud, Men-

mucho terreno. Ya ocupan respectivamente, el 19.º, 26.º y 27.º de la general. Sin embargo, su distancia real del líder sobrepasa la media hora. Mala media.

Pues nada más por hoy. A aguantar que viene el dichoso llano. Dicho sea desde un punto de vista de corredor español. Y a esperar que la camiseta amarillenta cambie de manos, que esto es lo más divertido de cuanto viene ocurriendo en este extraño Tour sin grandes figuras.

sini y Huot. Les sigue a cinco segundos, otro grupo, en el que están incluidos cuatro corredores españoles más: Chacón, Bernardo Ruiz, Morales y Bover. Pero antes de llegar al único control de aprovisionamiento de la etapa, ambos pelotones se fusionan, formando un grupo, en el que no van los otros cuatro corredores españoles, ya que Botella ha pinchado, mientras Poblet, Serra y Marigil han perdido tiempo en la escalada al Portet d'Aspet.

En dicho control, emplazado en Saint Girone, 79 kilómetros de carrera, Barone intenta escapar del gran pelotón, a la salida de la villa para lo cual no recoge la bolsa de comida. Sin embargo, el intento queda pronto neutralizado. Por cierto, que debemos señalar que Chacón ha roto el cuadro de su bicicleta poco antes de llegar a Saint Girons y hace su entrada en el pueblo con la máquina a cuestas, siéndole entregada otra de las que lleva el coche seguidor español. Y por esta causa, Chacón perdería ya el contacto definitivamente con los de cabeza.

Después le ocurría lo mismo a Morales, pero no por avería, sino porque no pudo sostener el fuerte tren que impusieron los de vanguardia, quedando así en este pelotón de cabeza Bahamontes, Bover, Bernardo y Loroño, que, finalmente hacían su entrada en el velódromo de Toulouse, en el mismo tiempo que

el vencedor de la etapa, Defilippis. Pero continuemos con el relato de la etapa.

Al llegar a las estribaciones del puerto de Latrape, último de la jornada y catalogado de tercera categoría —en realidad, no merecía la pena de ser incluido en el Premio de la Montaña, dado su escaso porcentaje, hasta el punto de que un sprinter, Darrigade, disputó la victoria en la cumbre a Gaul—. Se escapó el fenómeno Charly, pero Bahamontes no puede seguirle. De esta forma, el joven luxemburgués corona la cima en primer lugar, seguido de Darrigade, Ockers, Gibanel, Voorting, Janssens, Defilippis, todos en el mismo tiempo pasando a continuación, con una pequeña diferencia, Forestier, Robinson, Barbotin, etc.

#### DARRIGADE SE ENFADA CON SU DIRECTOR TECNICO

En el descenso hacia Toulouse se cae Bauvin, siendo esperado por Geminiani, Mahe y Mallejac, el momento es aprovechado por los belgas e italianos para desencadenar una fuerte ofensiva, que se incrementa aún más poco después, cuando es Darrigade el que sufre un pinchazo. Pero, a Darrigade, no le aguará ningún compañero, y el hombre grita y se desespera contra su director técnico y compañeros. Luego, en la meta, Darrigade echaría pestes contra Marcel Bidot. Y éste detalle ratificaba la impresión de que no marchan

bien las cosas en el equipo galo, donde hay disensiones.

Por fin, el Gran pelotón integrado por cuarenta y dos hombres, entre en el velódromo donde se disputan las postales al sprint, y es, una vez más, el italiano Defilippis quien se pone en los últimos metros, apunta la segunda victoria, debut en el "Tour". En primer grupo, como ya hemos dicho, traron Bernardo, Bover, Bahamontes y Loroño. Darrigade ganó 2 minutos y 14 segundos a causa de la avería sufrida, y un poco más tarde hicieron Bauvin, Mallejac y Barbotin. A los que acompañaba Carmelo Morales. Los cinco españoles llegaron un tiempo más retrasados, después de un tiempo reglamentario.

Pocas variaciones se han producido en la general a consecuencia de esta etapa. De, Bauvin y De Smet, los hombres de vanguardia, han dado posiciones. El belga Adriaenssens continúa ocupando el "maillot" amarillo mismo que el regional que al frente de la clasificación del Premio de la Montaña amenazado de cerca por grandes escaladores Bahamontes y Gaul, que están empujados al segundo puesto del Tour. Por otra parte el grupo ganador, cuatro puestos en la general habiendo avanzado posiciones Loroño, Morales (11) Ruiz (9) ver (3).

## CLASIFICACIONES

### DE LA ETAPA

- 1.—Defilippis, Italia, 4—49—46
- 2.—Picot, Oeste
- 3.—Ockers, Bélgica
- 4.—Thomin, Oeste
- 5.—Ernzer, Luxemburgo mixto, todos en el mismo tiempo
- 6.—«Ex aequo»: Forestier, Francia; Privat, Francia; Coletto, Italia; Conterno, Italia; RUIZ, España; Fornara, Italia; Guidici, Italia; Monti, Italia; Nencini, Italia; Adriaenssens, Bélgica; Brankart, Bélgica; Close, Bélgica; BAHAMONTES, España; BOVER, España; LOROÑO, España.
- 53.—MORALES, España.
- 75.—POBLET, España.
- 77.—CHACON, España.
- 79.—BOTELLA, España.
- 80.—MARIGIL, España.
- 85.—SERRA, España

### LA GENERAL

- 1.—Adriaenssens, Bélgica, 68—18—5.
- 2.—Lauredi, Sudeste, 68—20—58, a 2—53.
- 3.—Voorting, Holanda, 68—21—52, a 3—47.
- 4.—Picot, Oeste, 68—22—43, a 4—38.
- 5.—Walcowiak, Nordeste Centro, 68—23—45, a 5—40.
- 6.—Darrigade, Francia, 68—25—16, a 7—11.

### DE LOS EQUIPOS EN LA ETAPA

- 7.—Bauvin, Francia, 68—25—51, a 7—46.
- 8.—Defilippis, Italia, 68—31—59, a 13—54.
- 9.—Wagtman, Holanda, 68—36—43, a 18—38.
- 10.—Monti, Italia, 68—36—59, a 18—54.
- 11.—Barbosa, Luxemburgo mixto, 68—38—52.
- 12.—Debruyne, Bélgica, 68—41—8.
- 24.—BAHAMONTES, España, 69—54.
- 54.—LOROÑO, España, 69—36—62.
- 62.—BOTELLA, España, 69—53.
- 70.—MORALES, España, 70—1—72.
- 72.—POBLET, España, 70—3—54.
- 83.—RUIZ, España, 70—12—37.
- 86.—MARIGIL, España, 70—15—90.
- 90.—CHACON, España, 70—18—95.
- 95.—BOVER, España, 70—28—43.
- 98.—SERRA, España, 70—45—48.

### PREMIO DE LA MONTAÑA

- TOULOUSE, 18. — Después de las escaladas en la etapa de hoy, la clasificación del gran premio de la montaña queda en la forma siguiente:
- 1.—Huot, Sudeste, 25 puntos.
  - 2.—«Ex aequo»: BAHAMONTES, España, 16. Gaul, 16.
  - 4.—Schmitz, Lux. mixto, 15.
  - 5.—«Ex aequo»: RUIZ, España, 13. Ockers, Bélgica, 13.
  - 7.—Defilippis, Italia, 9.
  - 8.—Mezzenq, Sudeste, 7.
  - 9.—Picot, Oeste, 7.
  - 10.—«Ex aequo»: Morvan, Oeste, 6. Walkowiak, Nord. Centro, 6. Privat, Francia, 6. — Afili.

### DE LOS EQUIPOS EN LA ETAPA

TOULOUSE, 18. — En la etapa de hoy, la clasificación de equipos para el "Challenge International" ha quedado en la siguiente forma:

- 1.—Italia (Defilippis, Montinara), 14—28—18.
- 2.—Oeste (Picot, Thomin, daure, 14—28—48).
- 3.—España (Bahamontes, Loroño), 14—29—11. fil.

### POR NACIONES

Toulouse, 18.—La clasificación general por naciones, después de la etapa de ayer, en la 56.ª edición del "Challenge International" se establece como sigue:

1. Bélgica, 203-49-47.
2. Oeste, 204-12-31.
3. Holanda, 204-20-12.
10. España, 206-29-22.

### 56 VUELTA A FRANCIA CHALLENGE

VERMUT **MARTINI**

12.100.000 Frs.

Jueves, 19 julio 1938

## Poblet se ha retirado de la Vuelta a Francia

### Hassenforder, vencedor de la 14 etapa

### Destacadísima actuación de Bahamontes y Marigil

Montpelier, 19. — Hassenforder (Oeste) ha ganado la 14 etapa de la Vuelta Ciclista a Francia. Toulouse-Montpelier, de 231 kilómetros de recorrido. — Alfíl.

**PASADO MAÑANA, DESCANSA**  
Toulouse, 19. — Los 99 corredores que quedan en la Vuelta Ciclista a Francia se dirigirán hoy hacia el Mediterráneo para cubrir los 231 kilómetros hasta Montpelier, recorrido de la catorce etapa.

Iniciarán la marcha a las 9'40 y si mantienen la media de 35 kilómetros por hora, pese a los 30 grados centígrados que se esperan de temperatura llegarán a la meta a las 16'16 horas.

Los 100 primeros kilómetros discurren entre carreteras ligeramente tortuosas, para terminar

## CLASIFICACION de la etapa de hoy

Montpelier, 19.—La clasificación de la etapa de hoy, es como sigue:  
1. Hassenforder (Oeste), en cinco horas, veintiséis minutos y cinco segundos.  
2. De Groot (Holanda).  
3. Wagtmans (Holanda).  
4. BAHAMONTES (España).  
5. Gleber (Oeste).  
Todos en el mismo tiempo que Hassenforder.  
6. Bouffeuil (Sudoeste), en 5-26-46.  
7. Fantini (Italia), en 5-27-20.  
8. Schelleberg (Suiza).  
9. Monti (Italia).  
10. MARIGIL (España).  
11. Janssens (Bélgica).  
12. Ex aequo: Close (Bélgica), Coletto (Italia), Vitetta (Sudeste), Van der Pluym (Holanda) y Dotto (Sudeste).  
Todos en el mismo tiempo que Fantini.  
17. Skerl (Ile de Francia), en 5-31-16.  
18. Elena (Sudeste), en 5-36-36.  
19. Dolhats (Sudoeste) 5-43-28.  
20. Darrigade (Francia), en 5-43-30.  
21. Ockers (Bélgica).  
22. Picot (Oeste).  
23. Gibanel (Sudoeste).  
24. Gret (Suiza).  
25. Caput (Oeste).  
26. Ex aequo: Barbotin (Francia), Bauvin (Francia), Bergaud (Francia), Forestier (Francia), Semini (Francia), Mallejac Privat (Francia), Rolland (Francia), Baffi (Italia), Conterno (Italia), Defillippis (Italia), Forara (Italia), Guidici (Italia), Mendicini (Italia), Padovan (Italia), Adriacenssens (Bélgica), Brackart (Bélgica), De Bruyne (Bélgica), De Smet (Bélgica), Impanis (Bélgica), La Haye (Holanda), Holten (Holanda), Voorting (Holanda), BOTELLA (Español), ROVER (Español), LORONO (Español), MORALES (Español), RUIZ (Español), CHACON (Español), SEIRA (Español), Arnold (Suiza), Pianezi (Suiza), Traxel (Suiza), Barbosa (Luxemburgo mixto), Bolzan (Lux Mix.), Gaul (Luxemburgo mixto), Norn (Lux.)

## LA GENERAL

Montpelier, 19. — La clasificación general después de la catorce etapa es la siguiente:  
1. — Adriacenssens (Bélgica), 74-01-35.  
2. — Wagtmans (Holanda), 74-02-48, a 1' 13".  
3. — Monti (Italia), 74-04-19, a 2' 44".  
4. — Lauredi (Sudeste), 74-04-28, a 2' 53".  
5. — Woorting (Holanda), a 74-05-22, a 4' 47".  
6. — Picot (Oeste), 74-06-13, a 4' 38".  
7. — Walkowiat (Nordeste Centro), 74-07-15, a 5' 40".  
8. — Darrigade (Francia), 74-08-46, a 7' 11".  
9. — Bauvin (Francia), 74-09-21, a 7' 46".  
10. — De Groot (Holanda), 74-13-57, a 12' 22".  
11. De Filippis (Italia), 74-15-29.  
12. Barbosa (Lux Mix), 74-22-22.  
13. De Bruyne (Bélgica), 74-24-38.  
14. Privat (Francia), 74-24-43.  
15. De Smet (Bélgica), 74-26-41.  
16. Coletto (Italia), 74-27-17.  
17. Bahamontes (España), 74-28-43.  
18. Close (Bélgica), 74-29-25.  
19. Robinson (Lux Mix), 74-31-33.  
20. Forestier (Francia), 74-35-06.  
21. Quentin (Oeste), 74-35-11.  
22. Dotto (Sudeste), 74-37-41.  
23. Ockers (Bélgica), 74-37-47.  
24. Van der Pluym (Holanda), 74-42-49.  
25. Bouffeuil (Sudoeste), 74-43-51.  
26. Impanis (Bélgica), 74-44-41.  
27. Fornara (Italia), 74-45-56.  
28. Schmitz (Lux Mix), 74-51-52.  
29. Gaul (Lux Mix), 74-51-51.  
30. Brackart (Bélgica), 74-52-19.  
31. Padovan (Italia), 74-52-51. — Alfíl.

enfilando magníficas pistas entre viñedos de la provincia de Languedoc.  
Después de las tres últimas agotadoras etapas a través de los Pirineos, los corredores esperan el día de descanso, que será el segundo y último de la Vuelta, el próximo sábado. — Alfíl.

**NOVENTA Y OCHO CORREDORES HAN TOMADO LA SALIDA**  
Toulouse, 19. — La salida de la catorce etapa de la Vuelta, Toulouse-Montpelier, de 231 kilómetros, ha sido dada a las 9'40 a los 98 corredores que quedan en la Vuelta. El español Miguel Poblet, enfermo, ha abandonado.  
El campeón español sufre de los riñones desde su caída en Lorient y realmente está muy fatigado. — Alfíl.

**VEINTE MINUTOS DE ADELANTO**  
Puylaures, 19. — Por el control volante de esta, a 48 kilómetros de la salida, un grupo de una veintena de corredores conducidos por Elena, ha pasado con 20 minutos de adelanto sobre el horario previsto.

**BAHAMONTES ENTRE LOS DE CABEZA**  
Mazamet, 19. — En el control de avituallamiento de esta, a 81 kilómetros de la salida, una docena de corredores conducidos por Skert, Dotto, Hassenforder y Bahamontes, precedía con 1' 20" a un segundo grupo de 5 hombres con Darrigade y Forestier a la cabeza. El pelotón está puntuado seis minutos detrás. — Alfíl.

**EL PELOTÓN A DIEZ MINUTOS**  
Saint Pons, 19. — Por esta, a 116 kilómetros de la salida, una docena de corredores han pasado con 35 minutos de adelanto sobre el horario previsto, conducidos por el holandés Wagtmans. El grueso del pelotón marchaba a 10 minutos. — Alfíl.

**UNA HORA DE ADELANTO!**  
Clermont L'Herault, 19. — Por esta, a 189 kilómetros de la salida y a 42 de la llegada, el grupo de cabeza ha pasado con una hora de adelanto sobre el horario previsto. Iba conducido por Dotto.  
El grueso del pelotón estaba a 15 minutos del grupo de cabeza. — Alfíl.

**NOLTEN Y AGUT DIRIGEN LA CAZA**  
Bedarieux, 19. — Ha pasado por esta, a 159 kilómetros de la salida,

## El C. N. Palma gana al C. N. Delfin el Trofeo «Virgen del Carmen»

### Vicentita Belenguer batió la marca regional de los 200 metros libres

Ha terminado el encuentro de natación femenina entre el Delfin y el Palma, y que ha sido una brillante exhibición. El pú-

200 metros libres—, y, además, sirvió de comodín en muchas pruebas. La señorita Royo puede mejorar su actuación, y, asimismo, la señora Bono que, al parecer, hubiera rendido más en pruebas de más distancia. En espalda, es una promesa Marilín Martínez, así como la otra infantil González Gudino, lo es en braza.



Vicentita Belenguer que por sus actuaciones en el encuentro contra el C. N. Palma se ha colocado como la mejor nadadora regional de todos los tiempos

Gustó la demostración de los superinfantiles Emilio Calvet, González Gudino, Manolo Martínez, Fernando Iturraspe, Juan Mompó y la niña de ocho años Clara Victoria (tercera de una familia de nadadores), que cruzó un largo de piscina en 38 segundos.

Ahora, a esperar ese encuentro contra el Parque Móvil de Madrid en la categoría juvenil, y que el Delfin nos ofrecerá los días 24 y 25.

**C. N. PALMA C. N. DELFIN**  
Los resultados de la segunda jornada son los siguientes:  
200 libres. — Primera: L. Bestar. Club Palma, tiempo, 3' 15" 4. Segunda. — V. Belenguer, Delfin, 3' 16" 8.  
Tercera. — M. C. Roselló, Palma, 3' 26".  
Cuarta. — M. González, Delfin, 3' 30".  
200 braza. — Primera: M. C. Masanet, Palma, 3' 51".  
Segunda. — M. C. Royo, Delfin, 3' 59".  
Tercera. — I. Mora, Palma, 4' 13" 8.  
Cuarta. — T. Bono, Delfin, 4' 23" 5.  
66 espalda. — Primera: I. Carmona, Palma, 59" 5.  
Segunda. — N. Masanet, Palma, 1' 4".  
Tercera. — V. Belenguer, Delfin, 1' 5" 7.  
Cuarta. — M. Martínez, Delfin, 1' 22" 2.  
66 braza. — Primera: N. Masanet, Club Palma, 1' 4" 4.  
Segunda. — M. C. Royo, Delfin, 1' 12" 5.  
Tercera. — M. Mora, Palma, 1' 25".  
Cuarta. — M. González, Delfin, 2' 04".  
4 x 100 libres. — Primera: Palma, 6' 7" 2.  
Segundo. — Delfin, 7.

blico, que llenó durante dos jornadas de piscina el Club Náutico, pudo constatar la belleza de este deporte, el gran estilo de las nadadoras palmeñas y el entusiasmo de las valencianas.  
De las locales hay que destacar a Vicentita Belenguer, que con su gran clase derribó un record regional cada día —400 y

un pelotón de corredores con 45 minutos de adelanto sobre el horario previsto. Marchaban en el grupo, Hassenforder, Schelleberg, Skerl, Elena, Fantini, Bahamontes, Wagtmans, Coletto, Janssens, Robinson, Close, Dotto.  
El pelotón conducido por Noltén y Agut ha pasado con 14 minutos de retraso sobre el grupo de cabeza. — Alfíl.

**CLASIFICACION FINAL**  
Primero. — 224.  
Segundo. — 196.

## Noticias oficiales

## EDICTO

DON LUIS HERNANDEZ SANTONJA, magistrado, juez especial de Quiebras.

**HAGO SABER:** Que por auto dictado el día de hoy, en el expediente sobre suspensión de pagos del comerciante dedicado a la fabricación de concentrados vínicos y venta de vinos al por mayor, vecino de Benetuser, don Enrique Sempere Gisbert, se ha acordado al mismo y a su solicitud en estado de suspensión de pagos e insolvencia provisional, mandándose convocar a junta general de acreedores, la que tendrá lugar en la sala audiencia del Juzgado de Primera Instancia número uno, de esta ciudad, el día once del próximo agosto, a las cuatro y media de la tarde, lo que se hace público por medio del presente, para conocimiento de los que se crean interesados en dicho expediente.  
Dado en Valencia, a veintiséis de junio de mil novecientos cincuenta y seis. — El secretario, Evaristo Casado.

## Esta noche, la "final" Madrid-Vasco de Gama

### El equipo español, gran favorito del torneo

Caracas, 19. — Como juego en sí, el partido de anteanoche es el peor de cuantos se han celebrado. Demasiado poco jugó más el Oporto, para justificar su victoria. Vistas las acciones de los dos equipos, de haberse alineado el Roma con todos sus elementos, este encuentro no hubiera tenido color para el equipo italiano.  
Después de este partido, la clasificación se establece en la forma siguiente:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
R. Madrid	5	4	0	1	12	7	8
V. Gama	5	3	0	2	10	8	6
Oporto	6	2	1	3	5	8	5
Roma	6	1	1	4	6	10	3

¿Quién será el ganador de este torneo cuadrangular? La contestación en la noche de hoy, jueves. Sin embargo, por lo que han hecho los cuatro equipos a lo largo de la com-

petición, es indudable que el Real Madrid es el que tiene muchas probabilidades. Enormes probabilidades.  
Y a la vista de la tabla de puntuaciones anterior. Los españoles tienen ahora un promedio de 0,464 de diferencia.

Se dice que con 310 ganaría el Vasco de Gama el título.

Creemos que no hay tal, porque con ese tanteo, el Real Madrid seguiría con una ventaja, aunque mínima, como lo es 0,089. Los brasileños necesitan ganar con 4-0, y entonces sí, tendrían una ventaja, mínima también, de 0,036.

Pero se puede preguntar: ¿Cómo va a marcar el Vasco de Gama un 4-0 al Real Madrid? Normalmente no debe ser. — MARTIN LEGUIZAMON, del Servicio Especial de Alfíl.

## Perspectivas de la ayuda americana

La asistencia a países extranjeros en el nuevo año fiscal asciende a más de cuatro mil millones de dólares

### Asia y Africa, los continentes más beneficiados

De acuerdo con las últimas informaciones recibidas, la Comisión parlamentaria norteamericana encargada del ajuste de la ayuda a los países extranjeros durante el año fiscal 1956-57, ha concretado la cifra de 4.014.575.000 dólares, que representa el total de los créditos que en el citado año se aplicarán a ayuda y estímulo de los países extranjeros, incluidos dentro de la órbita de asistencia de los Estados Unidos.

Ya es sabido que en estas últimas semanas, la debatida cuestión de los fondos de ayuda norteamericana ha continuado acaparando la atención de los comentaristas especializados en economía internacional. La influencia que estos fondos pueden ejercer en las diversas economías nacionales y la incidencia de los sumistros de excedentes en la situación de diversos mercados de materias primas constituyen factores fundamentales en el desarrollo de amplios sectores económicos, al mismo tiempo que, por su otra cara, no dejan de condicionar ciertos aspectos de la coyuntura de los Estados Unidos, cada vez más progresivamente vinculada a los intercambios con el resto del mundo.

Lo suma fijada por los Estados Unidos para la ayuda económica en el curso del nuevo año fiscal que se ha iniciado, se distribuye de la siguiente forma: 2.300 millones para ayuda militar, 1.175.200.000 para ayuda económica en general; especial para Asia, Medio Oriente y Africa, 293.000.000, mientras que 157.500.000 se destinan a la ejecución del llamado Punto Cuarto, que comprende la asistencia técnica a países subdesarrollados, propugnada en su día por el presidente Truman.

Queda además, un pico de 88.875.000 dólares, cuyo reparto no se halla todavía establecido en forma concreta.

Desde el punto de vista de la distribución geográfica, los 1.175.200.000 se adjudicarán del modo siguiente: 71.200.000 a Europa, 170.000.000 a Africa, 882.000.000 a Asia y a Iberoamérica 52.000.000.

Como se ve, la asignación con destino a Europa ha disminuido substancialmente, frente a la correspondiente a otras zonas del mundo, donde, a juicio de los Estados Unidos, no sólo es más grave el desequilibrio económico, representado por unas economías con escaso grado de desarrollo, sino que también es más acuciante la importancia política de una ayuda, sin la cual podría dejarse una amplia puerta abierta a la expansión soviética.

En cuanto a las ventas de excedentes agrícolas norteamericanos se ha acordado recientemente que la Commodity Credit Corporation puede destinar a esta finalidad productos hasta un valor de 3.000 millones de dólares en lugar de los 1.500 en que fué fijada la autorización en los primeros días del pasado mes de marzo. Como quiera que una de las condiciones para efectuar estas ventas con pago en la propia moneda nacional de los compradores es que no se interfieran los respectivos mercados de las

materias primas suministradas, en el caso de las ventas de trigo, el precio de este cereal se estipulará por separado en cada una de las operaciones, procurando ajustarse al acuerdo internacional del trigo, que establece un precio mínimo de 1'50 dólares por bushel, más los gastos correspondientes.

En relación con este programa de venta de excedentes agrícolas que vienen desarrollando los Estados Unidos de América, al amparo de la llamada Ley Pública 480, es interesante señalar las últimas previsiones del Departamento de Agricultura, correspondientes a las cosechas de 1956, son las siguientes: 922.262.000 trigo; semilla de lino, 42.124.000; arroz, 46.315.000 sacos de 100 libras cada uno; 107.111.000 toneladas de heno; y tabaco, 1.890.888.000 libras.

Todas estas producciones son inferiores a las registradas en 1955, con excepción del maíz, cuya cifra no sólo supera a la campaña anterior, sino, asimismo, la arrojada por el promedio del decenio 1945-54.

Para concluir, finalmente, con este brevísimos resumen de las perspectivas ofrecidas en el momento actual por la ayuda americana, resaltemos que la Comisión de Hacienda del Senado acaba de aprobar un proyecto de ley por el que se prorrogará durante cinco años más, es decir hasta el 30 de junio de 1963, las atribuciones conferidas al Export-Import Bank en materia crediticia.

### Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de la Provincia de Valencia

#### SESION DE LA JUNTA DE GOBIERNO

En sesión celebrada el día 16 de los corrientes por la Junta de Gobierno de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de la Provincia de Valencia, se trataron, entre otros, los siguientes asuntos:

A propuesta del jurado designado para fallar el concurso convocado para la adjudicación del Premio Marqués de Sotelo 1956, de 50.000 pesetas, destinado a la provincia, con exclusión de la capital, se acordó concederlo al edificio situado en Játiva, del que es arquitecto don José L. Testor, y propietaria, la Cooperativa Agrícola de Nuestra Señora de la Seo.

A propuesta de la Comisión de Hacienda se aprobaron los ingresos y pagos del corriente mes.

A propuesta de la Comisión de Servicios se aprobaron 34 expedientes de préstamos para obras de conservación y mejora de inmuebles, por un total de 575.714 Pts., a propietarios de la capital y de las delegaciones de Albaida, Alcira, Requena, Alberique, Carlet, Chiva, Enguera, Játiva, Liria, Gandía, Sagunto, Sueca, Torrente y Villar del Arzobispo, dándose cuenta de los formalizados por la Caja de Ahorros durante los meses de mayo y junio. Se admitieron en el Servicio de Administración de Fincas cuatro solicitudes.

Se acordó conceder un premio para una de las carrozas de la Batalla de Flores de la próxima Feria.

Se dió cuenta de informes del Servicio de Arquitectura sobre diversas obras de urbanización y modificaciones del plano parcial número 3, y se despacharon otros diversos asuntos de trámite y de régimen interior.

## NOTAS SOBRE COMERCIO EXTERIOR

### En una tercera parte de la campaña normal se estima la próxima cosecha naranjera

### Aumento en la importación de vinos por diversas Cámaras de Comercio alemanas

Para hoy, día 19 de los corrientes, el Ministerio de Comercio tiene anunciado un concurso para la adquisición de 150.000 toneladas largas de rosfato tricalcico, procedente de Florida (Estados Unidos). Una tonelada larga equivale a 1.016'06 kilogramos.

Las bases y demás condiciones para tomar parte en el mencionado concurso fueron fijadas en el indicado Ministerio. Paseo de la Castellana, número 14.

Diversas Cámaras de Comercio alemanas se han dirigido al Ministerio de Alimentación de la República Federal, solicitando un aumento considerable en los cupos de importación de vinos, dada la cosecha deficitaria de 1955, así como los daños sufridos por los viñedos el pasado invierno. Como consecuencia de estas perspectivas, el precio del vino en Alemania ha experimentado un aumento, lo que entraña el peligro de que parte de la población tenga que prescindir de esta bebida.

La Delegación del Algodón del Ministerio de Comercio comunica que en las exportaciones de tejidos de algodón realizadas por comerciantes, mancomunada o solidariamente con industriales la prima en pesetas correspondiente a la reposición pedida ser recibida directamente por los comerciantes, sin necesidad de que sea entregada a los industriales, para que éstos la transfieran a los exportadores. Esta disposición se aplicará para todas aquellas solicitudes que hayan entrado en el Servicio de Comercio Exterior de la Industria Textil Algodonera, a partir del día 1 del presente mes de julio.

Puede darse por terminada la campaña 1955-56 de exportación de tomates canarios, que arroja un total de 22.036.832 bandejas de 6 kilogramos netos, de los que 7.004.433 corresponden a fruta procedente de Santa Cruz de Tenerife, y el resto, es decir, 15.026.399 de Las Palmas.

Las buenas condiciones climatológicas reinantes en los meses de mayo y junio en la región de Valencia y Castellón, se traducirán en un aumento en el rendimiento de los naranjos que fueron afectados por las heladas del mes de febrero. La cosecha estimada para estas dos regiones es de unos 12'5 millones de cajas, contra unos 37 millones en campañas normales.

Los últimos cálculos sobre la producción de almendras cifran la misma en unas 14.000 toneladas, cantidad muy baja con relación al promedio de los años 1949-53, de 26.000 toneladas, pero superior a la del pasado año 1955, que fué una

de las menores en nuestro país, con solamente 13.000 toneladas.

Las avellanas, por el contrario, se calcula llegarán a la cifra de 14.000 toneladas, que se aproxima mucho al promedio de los años anteriores, que fué de 15.000 teneadas.

El consumo de plátanos en Europa se ha visto aumentado de forma considerable a lo largo de los seis primeros meses del año actual, y, en algunos casos, este incremento llegó a unos 500 por 100 en Dinamarca, un 300 en Suecia y Suiza, un 150 en Bélgica y en menor proporción en Alemania, Francia e Italia.

Gran Bretaña sigue siendo el mayor consumidor, con un ligero aumento en sus compras de plátanos, en tanto que Noruega ha sido el único país que ha disminuido sus adquisiciones. Por lo que se refiere a España, el aumento en el consumo de plátanos se cifra en un 20 por 100.

En el cupo recientemente convocado por el Gobierno federal alemán para la importación de distintas semillas, se ha asignado a España un valor de 50.000 deutschmarks para semillas forestales.

Las autoridades alemanas autorizarán en breve plazo la importación de mercancías dentro de los cupos asignados para todas las ferias y exposiciones que con carácter internacional se celebren en la República Federal en la segunda mitad del presente año, y en especial para la Exposición Industrial de Berlín, cuyo certamen tendrá lugar del 15 al 30 del próximo mes de septiembre.

El pasado día 5 registró el wolframio un nuevo descenso en su cotización, quizá el más acusado desde hace unas semanas, en que comenzó esta tendencia, siendo la nueva cotización de 257 chelines 6 peniques, para la unidad en tonelada larga, CIF, puerto europeo. Esta baja del mineral que para la última semana arroja un total de 7 chelines, es de suponer que no registra nuevos retrocesos cuantiosos, ya que las existencias no son demasiado elevadas y, por otra parte, pueden repercutir en beneficio de las cotizaciones las últimas compras alemanas de mineral.

Los datos procedentes de China comunista de acuerdo con su plan quinquenal, pueden ser un golpe para los precios del wolframio ya que este país espera lanzar al mercado unas 20.000 toneladas, en tanto que Corea del Sur ha disminuido sus ventas de 300 a 200 toneladas mensuales, debido a la gran cantidad de contratos de suministros llevados directamente por los particulares.

Las autoridades comerciales alemanas han convocado un cupo para la

importación de mercancías originarias y procedentes de nuestro país, sin limitación de valor, con un plazo de validez de ocho meses que expira el 30 de abril de 1956.

También comunica la aduana de Hamburgo la asignación de un contingente de 12 millones de deutschmarks, para ríes y artículos de decoración y otro para tejidos de fibras animales finas, lana y algodón, por valor de 1.100.000 deutschmarks.

### No subirá el precio del algodón en Gran Bretaña

Londres. — Ha sido el mercado de algodón de Gran Bretaña, que muestra elevados los precios de la prensa, pese al aumento de la libra esterlina por libra experimentado en las cotizaciones escandinavas.

### UNA NUEVA FABRICA DE CELULOSA EN FRANCIA

Paris. — Con cargo a los fondos de desarrollo económico y social, se concederá garantía estatal para el tamo a largo plazo de millones de francos, reembolsables en quince años, para financiar parcialmente la instalación de una nueva fábrica de celulosa que se instalará en las llanas del río Garona, en Toulouse, con un coste de unos cuatro mil millones de francos.

La nueva fábrica, al parecer, la madera del Pirineo, estimándose la producción anual en unas 30 ó 35.000 toneladas.

### MENOS DISPONIBLES DE SEDA EN ITALIA

Milán. — Las primeras informaciones de la cosecha de capullos de seda que está a punto de calcularse para este año será inferior a la temporada anterior, se logrará un máximo de millones de kilogramos de pullos de seda.

La cosecha de la campaña 1955 se elevó exactamente a 9.385.189 kilogramos.

### NO SE PONDRAN A LAS IMPORTACIONES DE TEXTILES DE TEXTILES UNIDOS

Washington. — La Comisión de Comercio Interamericano ha rechazado una resolución en virtud de la cual se ordenaba a la Comisión de Tarifas Aduaneras la imposición de una encuesta para determinar si las importaciones de textiles en el país perjudicaban a la industria norteamericana. La Comisión de Comercio Interamericano ha limitado manifestaciones ya ha adoptado medidas conducentes a evitar un exceso de importaciones de textiles que podría ser demasiado perjudicial para la industria norteamericana.

# LA CAMARA Y EL TELON

## La Verbena de los Perfumes de la Asociación de la Prensa

Actuará el famoso locutor Bobby Deglané y la eminente soprano lírica Ana María Eulalia, además de otros estupendas atracciones

Y se celebrará el concurso mensual Compyrgane

El próximo día 28, a las 10'30 de la noche, la Asociación de la Prensa Valenciana ofrecerá su gran verbena en los Viveros Municipales.

De siempre, la Asociación de la Prensa ha aportado a la Feria de Julio espectáculos de primerísima calidad y en esta ocasión, por no ser menos, ofrece a Valencia una verbena simpática y rodeada de las más estupendas atracciones.

Bobby Deglané, el popularísimo locutor, estará ese día entre nosotros para retransmitir a toda España el gran concurso mensual de Compyrgane. En el transcurso de este sorteo, la eminente soprano lírica española Ana María Eulalia, triunfadora en Italia, Francia, Inglaterra y Estados Unidos, interpretará diversas canciones de su escogido repertorio.

Pero no son éstos — pese a su calidad extraordinaria — los únicos atractivos de la Gran Verbena de la Prensa. Esta noche incomparable, en los Viveros interpretará un concierto la banda premiada en la sección especial del Certamen Musical que se celebra en estos días.

Se cuenta igualmente con la colaboración de otros artistas de primera fila, cuyos nombres

les iremos dando a conocer en días sucesivos, los cuales serán presentados en su actuación por Bobby Deglané.

No faltará, naturalmente, a esta Gran Verbena de los Perfumes la valiosa colaboración de Perfumería Ibáñez, que repartirá muchos miles de valiosos regalos entre los asistentes.

Prométe, pues, esta verbena ser un éxito más de los muchos que lleva alcanzados la Asociación de la Prensa en esta clase de espectáculos en la Feria de Julio, ya que para los valencianos el nombre de nuestra Asociación es garantía de gran espectáculo.

## Premios de teatro infantil

Madrid, 14. — El Ministerio de Información y Turismo ha resuelto otorgar los dos premios de 20.000 pesetas para temas originales de teatro infantil a las comedias "El Cendecillo Pif-Paf", original de don Carlos Domínguez Hernández, y "El hada Blancaflor", de don José Castelló Meléndez, y los dos premios de 25.000 pesetas para adaptaciones de temas teatrales aptos para el niño, a "Historia del abuelo", de don Félix Ros Cebrián, y "El rey ambicioso", de don Diego Sánchez Jara. — Cifra.

**FERRAZA LAURIA**  
REBELION EN EL FUERTE y EL HOMBRE TRANQUILLO  
Mañana: BRINDIS AL CIELO y RAICES PROFUNDAS. T. menores

## Charlie Chaplín ha comenzado a trabajar en su nueva película oculto en el más absurdo misterio

Sus colaboradores se han visto obligados a firmar un contrato que les prohíbe divulgar lo que pasa en el «plató»

## La prensa inglesa critica la actitud del cómico

Charlie Chaplin rueda actualmente en Inglaterra, en los estudios de Shapperton. Esto es, por lo menos, lo que han dicho los periódicos de Londres. A pesar de todo, no lo pueden asegurar con mucha firmeza. Lo único que se sabe, sin lugar a dudas, es que Chaplin está en Shepperton. Pero, ¿a qué es debido este misterio?, se pregunta todo el mundo.

— A mí me parece que es una película lo que está haciendo — escribía el otro día un periodista —. Pero, a juzgar por el telón de humo tras del que se disimula esta misteriosa operación, muy bien podría ser una bomba atómica, un platillo volante o una nave interplanetaria.

Indudablemente, cualquiera entraría con más facilidad en los centros de investigaciones atómicas que en el "plató" donde rueda Chaplin.

Todos sus colaboradores, desde la encantadora Dawn Addams, protagonista del film, al último figurante, han debido comprometerse por escrito a no divulgar nada que pueda referirse a la película, y mucho menos a los periodistas. El otro día se dió el caso curioso de que Dawn Addams encontró el paso cerrado cuando iba a entrar al "plató". Un hombre le prohibió la entrada, por creerla ajena a la productora. Tuvo que ser el mismo Chaplin quien acudiera a la puerta para identificar a la artista y ordenar que se le abriese el paso.

Chaplin se ha negado a dar ninguna clase de información sobre los trabajos que realiza actualmente. La prensa inglesa, acostumbrada a métodos más corteses, se ha sentido sorprendida por este proceder. Hay quien se pregunta, también, si no se da cuenta Chaplin de que

un día necesitará que la prensa hable de su película, en el supuesto de que tenga intención de presentarla al público y de obtener algún beneficio, a pesar de que él piense que con el prestigio de su nombre bastará para asegurar el éxito de su obra. Pero bien puede comprender que un silencio total de la prensa podría perjudicar mucho más de lo que él cree el triunfo de su última obra.

Cuando huía de la "ruindad" de los americanos, que lo perseguían, decidió volver a su país: Inglaterra, donde se le acogió con los brazos abiertos y se ensalzaron sus méritos. Era como el retorno del hijo pródigo que traía de nuevo la alegría para todos.

Chaplin, por lo visto, ha olvidado ya todo esto. Su actitud ha merecido a los ingleses los calificativos de presuntuosa y ridícula. Y posiblemente no está muy lejos el día en que se le aconseje de buena forma que vuelva a Hollywood o ruede sus películas en la finca que él ha comprado en Suiza, donde reside desde hace varios años.

— ¡Con los hermosos lugares — se lamentaba un londinense — que hay en venta en Sussex!

## HA MUERTO Carlos Garriga

Ayer murió el notable primer actor cómico Carlos Garriga. La muerte del gran artista catalán ha ocurrido en Oviedo. Donde se encontraba con la compañía de que era director, después de haber actuado últi-



mente en el teatro Jovellanos de Gijón. Los pasados días 8, 17 y 18 del corriente estaba anunciada la actuación de Carlos Garriga en el teatro Cambamor de Oviedo, la que tuvo de ser aplazada ante la repentina dolencia que aquejó al colaudado y veterano actor.

Una dolencia intestinal, con un colapso final, ha sido la causa inmediata del fallecimiento. Carlos Garriga, aunque catalán de nacimiento, se formó artísticamente en Valencia, donde era muy admirado y querido. Últimamente, hace un par de meses, actuó en nuestro teatro Ruzaña con la compañía Colada, de la que, como decimos antes, era primer actor y director.

Con la muerte de Carlos Garriga, la escena española pierde uno de sus más destacados cómicos.

**Radio ALERTA**  
LA VOZ DE LEVANTE  
Hoy, jueves, a las once noche  
**OPERA**  
**CARMEN**  
De BIZET, interpretada por  
Carmen ... Solange Michel  
Don José ... Raoul Jobin  
Micaela ... Maríha Angelici  
Escamillo ... Michel Dens  
Frasquita ... Germaine Chellet  
Mercedes ... Raymonde Notti  
Dancario ... Jean Vieulle  
Remendado ... Frederich Leprin  
Morales ... Julien Thirache  
Zúñiga ... Xavier Smati  
Lillas Pastia ... Arschodt  
Orquesta y coros del Teatro Nacional de la Opera Cómica de París  
Maestro de coro: HENRI JAMIN  
Dirección: ANDRE CLUYTENS  
SINTONICE  
**Radio ALERTA**  
LA VOZ DE LEVANTE  
LA EMISORA DE LA BUENA MUSICA

**PLAZA DE TOROS**  
FERIA DE JULIO DE 1956  
¡SEIS GRANDIOSOS ESPECTACULOS TAURINOS!

ORDEN DE LAS CORRIDAS

<b>DIA 23, LUNES</b> Seis novillos de don Marcellano Rodríguez. MATADORES <b>A. Borrero CHAMACO</b> <b>Curro GIRON</b> y <b>José Gómez CABAÑERO</b>	<b>DIA 24, MARTES</b> Seis toros de don Salustiano Galache. MATADORES <b>Julio APARICIO</b> <b>Miguel Báez LITRI</b> y <b>César GIRON</b>	<b>DIA 25, MIERCOLES</b> Festividad de San Jaime Se lidiarán un toro por <b>Don Angel PERALTA</b> y seis toros de don Atanasio Fernández. MATADORES <b>Julio APARICIO</b> <b>Antonio ORDOÑEZ</b> y <b>Marcos de CELIS</b>
<b>DIA 26, JUEVES</b> Seis toros de don Antonio Pérez de San Fernando MATADORES <b>Miguel Báez LITRI</b> <b>Antonio ORDOÑEZ</b> y <b>Manolo VAZQUEZ</b>	<b>DIA 27, VIERNES</b> Un toro para <b>Don Angel PERALTA</b> y seis toros restantes, de doña María Teresa Oliveira. MATADORES <b>Antonio ORDOÑEZ</b> <b>César GIRON</b> y <b>Pepe ORDOÑEZ</b>	<b>DIA 28, SABADO</b> Seis toros de los señores Hijos de Pablo Romero. MATADORES <b>Julio APARICIO</b> <b>César GIRON</b> y <b>Manolo VAZQUEZ</b>

TODAS LAS CORRIDAS EMPEZARAN A LAS CINCO Y MEDIA DE LA TARDE  
VENTA DE LOCALIDADES Y ENTRADAS SUELTAS. — A partir de hoy, jueves, 19, de diez a una y de cuatro a ocho.

**Festivales Saguntinos 1956**  
Patrocinados por el Ministerio de Información y Turismo y el M. I. Ayuntamiento de Sagunto

Compañía del Teatro Clásico del T. E. U. de Madrid  
Días 21, 22, 23 y 24 de julio  
A las 9'15 noche  
**EDIPO, REY**  
Tragedia de Sófocles, en traducción del original griego, de don FRANCISCO R. ADRA-DOS, catedrático de la Universidad Central  
Música del maestro JOAQUIN RODRIGO  
Dirección: José María Sausol

Localidades a 15 y 25 pesetas  
Servicio especial de autobuses La Saguntina, desde las Torres de Serranos: Salida, 8'15 noche  
Encargos entradas: Ayuntamiento de Sagunto, teléf. 160  
Venta localidades: En Valencia, taquilla plaza del Caudillo, fachada Ayuntamiento. — En Sagunto, plaza C. Chabret

**CARTELERIA de ESPECTACULOS**

**CINES DE ESTRENO**  
L.Y.S. — (Iriscope). El difunto es un vivo. A. mayores.  
METROPOL. — Pan, amor y... A. mayores  
OLYMPIA. — Sissi. T. menores.

**CINES DE SESION CONTINUA**  
AVENIDA. — La picara molinera y Ana (copia nueva). A. may.

## Los transportistas franceses protestan contra los impuestos



PARIS. — Los transportistas por carretera durante un acto celebrado en la Puerta de Charenton para protestar contra los nuevos impuestos sobre el transporte de mercancías por carretera (Foto Gifra).

## NUEVO VIAJE DEL SECRETARIO DE LA ONU A ORIENTE MEDIO

### Intentará otra mediación entre árabes y judíos

Jerusalén, 19. — El secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, ha salido por vía aérea, hacia el Oriente Medio, para intentar una nueva mediación entre los árabes y los judíos.

El secretario general, que salió del aeropuerto de Roma, se dispone a visitar, en un periodo de cuatro días, Beirut, Jerusalén y El Cairo.

Su misión consiste en fortalecer las bases de paz que él mismo estableció en su viaje a esta zona, el pasado mes de mayo.

Entonces consiguió, después de tres semanas de pacíficas negociaciones, que los israelíes y sus vecinos árabes acordaran un alto el fuego. — Efe.

### TREN SUBTERRANEO, EN EL ORIENTE MEDIO

Jerusalén, 19. — El alcalde de Haifa, Abba Jushi, ha anunciado la construcción del primer tren subterráneo del Oriente Medio.

Será construido por una compañía francesa de Dunkerque, y la duración de las obras se calcula en treinta meses. Pondrá en comunicación el aeropuerto de Haifa con el Monte Carmelo, cubriendo una distancia aproximada de 1.700 metros. Se estima que hará un transporte diario de 58.000 pasajeros. — Efe.

### TERMINA LA VISITA DEL REY DEL IRAQ

Londres, 19. — El rey Faisal del Iraq ha terminado su visita oficial de tres días a Inglaterra, asistiendo anoche a una recepción dada en su honor por el Gobierno británico en Lancaster House.

Asistió a la recepción la reina Isabel y su esposo, el duque de Edimburgo, actuando de anfitrión el secretario del Foreign Office, Selwyn Lloyd.

Anteriormente, el rey Faisal y el príncipe heredero fueron los invitados en una visita privada dada por Isabel II en el Palacio de Buckingham.

Faisal saldrá de palacio a las diez (hora española) de mañana.

## La ayuda a Yugoslavia

Washington, 19. — El dirigente republicano William F. Knowland, de California, ha introducido una enmienda al proyecto de ley sobre Créditos, para suspender la ayuda militar a Yugoslavia comunista.

Su actitud ha sido respaldada por los senadores Styles Bridge y Margaret Chase Smith. — Efe.

dando así fin a su visita oficial. No obstante, permanecerá en Gran Bretaña algunas semanas, en visita privada. — Efe.

# UN ORDEN NUEVO

Por JOSE LUIS DE ARRESE

Ministro Secretario General del Movimiento

Lo esencial del 18 de Julio es su contenido positivo; sin embargo, como hecho, su explicación ha de buscarse en la reacción violenta de los españoles a la ofensiva del Frente Popular.

Con las heridas de una guerra civil aún sangrantes, complace detenerse alguna vez a imaginar cómo hubiera sido sin la presión de esa ofensiva el 18 de Julio que la genialidad y la capacidad de sugestión de José Antonio nos habría deparado unos años después en concordia y en paz, íntegros los hogares y las ilusiones.

No ha sido así, sino que Dios ha permitido que la victoria llegue a ser realidad por el camino del sacrificio y de la guerra, de una guerra impuesta sin alternativa por el rencor furioso de la más enconada, sanguinaria y destructora embestida que ha sufrido España en toda su Historia. Esa embestida despertó una reacción popular enérgica, decidida y resuelta aun en los más tibios, y la amplitud de esa reacción hizo posible el Alzamiento cuando aún no estaba maduro.

La verdad es ésta, y no hay por qué tratar de desconocerla, ni menos aún tratar de desfigurarla, como si a la íntima virtud del Movimiento le afectase el hecho de haber sido ayudado a realizarse históricamente por la colaboración de quienes eran en gran parte indiferentes en principio hacia su contenido positivo.

No hay que desconocerlo, sino que subrayarlo; porque subrayándolo caemos en la cuenta de algo que es, no ya la verdad de hace veinte años, sino nuestra propia y dramática verdad actual. Esto es, la reacción contra la ofensiva del Frente Popular, que no fue una ofensiva contra esto o aquello, sino contra lo que es la esencia misma del coexistir más elemental (creencias y sentimientos, vida y honor); tuvo por eso mismo el carácter de una reacción de orden; de orden a secas, de orden sin más, puro y escueto.

Y eso, que en su día fue saludable, es hoy un lastre. «El orden, por sí mismo — escribía José Antonio en 1934 —, no es bastante para entusiasmar a una generación». Y hoy, cuando tienen plena presencia en la vida pública nuevas generaciones, no afectadas ya por el impacto espiritual de la acometida roja, la pervivencia de ese abstracto entendimiento del orden, del que muchos no aciertan a salir, va tomando un grave cariz.

### REVOLUCION NACIONAL. Punto 26

Falange Española de las JONS quiere un orden nuevo, enunciado en los anteriores principios. Para implantarlo, en pugna con la resistencia del orden vigente, aspira a la Revolución nacional.

Su estilo preferirá lo directo, ardiente y combativo. La vida es milicia y ha de vivirse con espíritu acendrado de servicio y de sacrificio.

Proyectadas en proporción ampliada ambas posiciones, nos darían otra vez la figura ya a Dios gracias irreal para siempre de esa España tan triste y tan lejana en la que parecía no haber, más que dos grupos: los miedosos y los que no veían más fórmula de arreglo a las cosas que la de echarlo todo a rodar.

Es, como siempre, José Antonio quien acertaba con la expresión exacta al redactar el Punto 26 de la norma programática de Falange: «Falange Española de las JONS quiere un orden nuevo... Para implantarlo... aspira a la Revolución nacional».

He aquí los dos conceptos hermanados en unidad radical. El orden como plenitud de la revolución; la revolución como camino para el orden.

Al conmemorar una vez más la fecha luminosa del 18 de Julio, la lectura de este texto familiar tan breve, en el que todo queda dicho, nos conmueve por su penetración. Porque en él, a continuación, se previene a los «de orden» de la necesidad de un «estilo directo, ardiente y combativo»: de una tensión del alma que hace imposible toda tentación de reposo, de conformismo. Y para los otros, para los de «ardorosa ingenuidad» o del ardor ingenuo, se hace la advertencia de que «la vida es milicia y ha de vivirse con espíritu acendrado de servicio y de sacrificio».

Ser revolucionario no es ser rebelde por principio. Y si se es por temperamento, hay la exigencia de sacrificarse por servir, o de servir desde el sacrificio.

Los de orden tampoco pueden identificarse con el aire cansado del que aspira a una vida cómoda, sin complicaciones, sin vecinos, sin problemas comunes.

El Punto 26 nos viene a decir, poco más o menos, esto: ni miedosos ni irresponsables.

Argel, 19. — El ministro de Defensa francés, Maurice Bourges-Maunoury; el secretario del Ejército, Max Lejeune, y el secretario del Interior para Argelia, Marcel Chapex, ha continuado hoy su examen de la situación militar en Argelia y el examen de las necesidades de los 400.000 soldados que Francia tiene en territorio argelino.

Mientras las luchas y las actividades de los rebeldes han continuado en todo el territorio. Además del ataque de ayer a un convoy militar francés al suroeste de Orán, las autoridades francesas informan que las fuerzas de seguridad han dado muerte a 12 rebeldes argelinos

en una batalla que se libró cerca de Guenzet, a unos 200 kilómetros al este de Argel. Anoche, el ministro francés con residencia en Argel, Robert Lacoste, hizo un llamamiento por radio a todos los musulmanes para que en la víspera de la fiesta religiosa de Aid el Kebir «cese la violencia y el odio en Argelia». — Efe.

### OPERACIONES EN EL SUROESTE

Orán (Argelia), 19. — Tropas francesas han iniciado esta mañana una operación de limpieza aérea y terrestre en el suroeste de Argelia para tratar de destruir a la banda rebelde que ayer atacó a un

convoy francés, y dio muerte a cuatro soldados y otros seis.

Todos los helicópteros franceses de reconocimiento y ses de que se dispone en ayuda a las fuerzas para conseguir hallar a rebeldes argelinos que huyen las montañas cuando los dos del convoy reaccionaron después de la sorpresa.

El ataque se produjo a 140 kilómetros al suroeste de Orán, entre las localidades Sezdu y Amoriciere. Los des se lanzaron contra el convoy haciendo uso de sus automáticas. Entre los franceses se incluyen oficiales.

Este ataque parece que los rebeldes vuelvan a arrojar sus antiguas armas abandonando de nuevo el ma de atacar a las gran los agricultores franceses dos. — Efe.

## Los laboristas quieren suprimir el reclutamiento militar a partir de 1958

Y que se reduzca el presupuesto militar de Gran Bretaña

Londres, 19. — El partido laborista británico ha votado una abrumadora mayoría que se ponga fin al reclutamiento en el año 1958 y se reduzca el presupuesto militar.

Con la última incorporación en 1958, terminará el reclutamiento forzoso en que el periodo de servicio es de dos años de duración.

El partido laborista desea saber en qué cantidad debe reducirse el presupuesto de defensa que en la actualidad asciende a 1.500 millones de libras esterlinas. — Efe.

### VICTORIA DEL PARTIDO POPULAR EN COSTA RICA

Accra (Costa de Oro), 19. — El partido popular de la Costa de Marfil, Kwame Nkrumah, ha conseguido una victoria en las elecciones, según se desprende de los últimos informes.

El P. P. C. ha obtenido la mayoría de 36 escaños sobre los partidos de la oposición, aun cuando todavía no se ha conocido el resultado de las elecciones para cubrir dos de los 104 de que consta la Cámara Legislativa.

No obstante, la mayoría de esta vez por el P. P. C. se redujo en diez escaños respecto a las últimas elecciones a pesar de ello, según informaciones, Nkrumah cuenta con suficiente apoyo para que la Cámara que conceda a la África el estatuto de república. — Efe.

## Dirigentes franceses examinan la situación militar en Argel

### Mientras continúan las luchas y las actividades rebeldes en todo el territorio